Vol 17 No. 4615 Monday July 31 1922

TAIRIKU NIPPO

大正十一年七月卅一日（月曜日）第四千六百十五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sundays
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki

本紙定價 壹ケ月七拾五仙 六ケ月 四弗貳拾五仙 壹ケ年 八弗五仙
但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎靖
晩香坡市東カドバンクーバー一三五
電話 シーモア 三〇六五

△各種レコード和洋樂器
△乳母車、家具、玩具類
HIASTI
電話シーモア二四六〇
日本商會 堀内貞廣
專門
印刷 醬油 大樽 小樽 ○的矢印 日本米
電話シーモア二四三

加奈陀 鐵道勞資爭議（一）

◇日本人ショップメンの位置

米國各鐵道のショップメン四十萬の大ストライキは今月上旬から開始せられて、今尚は繼續せられてゐる。

加奈陀側でもセントラルのショップメン四區組合本部で國內各方面の組合員の意志を投票に問ふた結果約九割五分の大多數がストライキ決行に贊成してゐることが明瞭になつた。之れ等のことは既に二十六日及び七日兩日の本紙第五面に於て詳細に報道したところである。四區組合はゴンパアスの米國勞働總同盟に屬するもので、米國側のショップメンの組合とは勿論兄弟分だ。云はゞ、同じ組合が米加兩國に跨り前後して同じ行動に出てゐるやうなものである。

鐵道の原因も、全く共通である。

米國側ではショップメンの賃金を五仙乃至七八仙切り下げるのに對して、加奈陀側は二仙乃至五仙切り下げると云ふのであるから、順に於て相違があるが、夫れは生活事情や在來の賃金の相異から來るものであつて、賃金低下と云ふ事實並びに其の影響に於ては何んの變りもない。勞働組合は何れも主として此の賃金低下を不當として資本家側——鐵道當局側に抗爭してゐるわけである。

資本家側に云はせれば、最近（米國では五月、加奈陀では六月）賃物の運賃を引下げたことの結果として當然勞働者の賃金を低下せざるを得ないことになるのであるが、そして夫れは一見尤もらしい筋合でもあるやうに思はれるのであるが、實は其所に問題があるのだ。

賃物の運賃が下れば、夫れだけ鐵道當局の收入は減じる、が資本家側は云ふ。併し夫れは、運輸賃物の量に何等の影響もない場合のことである。運賃が安くなれば、運輸賃物量は增してくる。現に米國では其の著しい兆候が現れてゐると云はれてゐる。運輸賃物量の增加は、總体として運賃其のものの增收となり、引き下げから生じるはづの減收は事實に於ては現はれない事になるばかりでなく、在來減んでゐた貨車を活動させることにもなるのである。資本家は勞働者の賃金低下を主張する場合常に物價の低落なども數へあげることを忘れないが、此一大事實をは故意に見逃してゐる。

更らに夫れを別にして運賃引下げの爲めに資本家が、彼等の云ふ通り、大きな打撃を受けるものと假定してみる。此の場合にも尚は、彼等が單に勞働の低下其の他勞働者の犠牲をとることによつてのみ、自己の打撃の埋合はせをしようと云ふことは甚だ不當である。若し打撃があるのならば、勞資共通に之れを分擔すべきはづのものであつて、勞働者のみの負擔しなければならぬ理由は何所にもない。打撃を勞働者に轉嫁して、依然一定數の利潤維持を計策するのは資本家特有の惡道であるが、今回の場合は

一）運賃引下げを口實として勞働者を引下げることによつて利潤を增大し（二）運輸賃物の增加によつて收入を增大する、と云ふ有難い二重の利益をおさめやうと云ふのである。彼等の口にする物價の下落なるは、夫れだけでは勞働低下の埋合はとはならない。夫れはカま〜勞働者なを何うにかゆつて行けさへすればよい、と云ふ非情な資本家氣質を曝露したものに過ぎないのである。物價が低落し、生活費が輕減せられたと云ふ理由のもとに彼等自身一度でも運賃の引き下げを自發的に實行したことがあるか。今回の引下げの如きも、何故に彼等は、此の同じ理由のもとに之れを自ら進んで實行しなかつたのであるか。——かうして勞資間の爭議は、必然的に起らざるを得ないのである。

加奈陀では、資本家側——鐵道協會は、鐵道委員會の決定をまつて實行すると云ふ法的手續きを踏むことをしないで、いきなり勞働低下の通告を發したと云ふことも、又爭議の一要點となつてゐる。加奈陀政府は、自身鐵道（シー。エム。アール）所有者の一人であり、爭議にさいしては自然資本家の立場にあるものであるから、政府自身が國法を破ると云ふ奇怪な問題を派生することになるのであるが、勞働大臣はストライキ決行意志の明示せられた二十七日になつて、急遽鐵道委員會の設置を聲明した。そして勞働者側からはトロントのジェームス。シンプソン氏、鐵道協會側からはウイニペッグの辯護士アイザック。ビトプラード氏が夫れ〴〵代表者として出席することに決定せられたから、夫れに米國側のストライキが明かに結末に近づいてゐるとでもゐるしするから、恐らくストライキを回避することが出來るであらうと想像せられる。併し、第四區組合長アール。テイ。クロン氏に云はせれば、夫れは解決に「一歩を進めたものではあるが、ショップメンは此の協定だけで滿足なさするものではない」のである。

假りにストライキが開始せられるとしたら、幾人の人間が夫れに參加するか、日本人ショップメンたちは如何なる影響を受けるか、又彼等は如何なる態度をとらねばならぬか？其所まで考へてみる必要がある。——つゞく

回想記（七）

前獨逸皇太子 ウイルヘルム

◇あの七月三十日

あの七月三十日を、私は昨日のやうにまざ〳〵と想ひ出す。私は副官のミュラーと二人で愉快に一泳ぎやつた後で濱邊の砂の上に腰をろんで日向ぼつこをしてゐる、特別の使が至急電報を持つてきた。其れは、父陛下からの命令で、私に直ぐポツダムに來れといふのである。私達は事態の實に容易ならざるを知つた。私は即座出發した。

翌三十一日、新宮殿で晩餐の時叔父のハインリヒ親王も同席した。其後で父陛下は私たち二人と一緒に、庭の中を行つ戻りつ歩いたが、恐らく考込んでゐた。父は事態の非常に危險に瀕してゐることは隱さなかつたが、歐洲戰爭は避け得やうといふた。自身自身電を發して英帝に送り、恐らく成功するだらうと思つたのである。

◇英國の態度問題

戰爭となつたら、英國は我々の敵に廻るだらうと私が主張したことから、叔父と私との間に意見の相違が起きた。ハインリヒ親王は私のこの見解を反駁したのである。こんな樣な有樣で、最後の瞬間まで英國は中立を守るだらうと確信してゐた帝國宰相と同樣の樂天主義を、此處にも私は發見した。併し父は開戰の場合英國が何つちの態度に出るかに就いては、多少の疑いを抱いてゐた。

この疑問に就いて、宰相ベートマン。ホルウエッヒと交した私の最後の會話は八月三日、伯林の宮殿に於てである。給仕宰相が父陛下に報告を奏じに入つて來た間會の間にはんの數分間許り立話をした。

私「殿下は戰線（御出發ですな？」

ホ「殿下は戰線（御出發ですな？」

私「左樣」

ホ「陸軍は旨くやれませうか？」

私「陸軍の成し得ることは、我々は何んでもやる。併し私は閣下に特に申し度く感ずることは、我々を參戰に導いてゐる政治的星座は、想像の出來ぬほど我々にとは不利である事です。」

ホ「何ういふ風に？」

私「其れは明白です。露西亞、佛蘭西、英吉利は向ふ側に立つ。伊太利と羅馬尼は中立が戰上——いや、それさへ疑問だ。」

ホ「なぬに、そんな事は不可能です。英國は確に中立で居るでせう。」

私「閣下は英國の宣戰布告を數日中に聞くでせう。我々の爲す可き事はたゞ一つ殘つてゐる……同盟國を見付ける事だ。私の意見では、土耳其とブルガリアは何んな事をしても味方に引き入れて一刻も早く同盟を結ばなくてはいけない。」

ホ「其んなことをしたら、獨逸の最大不幸だ」と私は寧ろ思ひます。」

私は暫く分らず、眼を瞬くして彼の顏を見つめたが、直ぐに彼がすつと前にいつた事と今の言葉の關係が分つた。私には不可解な彼一流の思考法に從ふと、獨逸が私のいつたやうな同盟を結べば、英國の友誼やその確實な中立を失つて了ふといふのである——但し彼の頭の中だけに存在する友誼と中立である。

私はこの事が分ると、直ぐに話を廢し一揖して彼の前を去つた。

○

茂り合ひ靡く蔦車にうろくづの龍らひ居るを見ると我がせしたちは如何なる影響を受けるか、又彼等は如何なる態度をとらねばならぬか？其所まで考へてみる必要がある。——つゞく

飛行機對信天翁

〈文明消息〉

▲燃料を取り入れる爲に二度着陸したゞけで、つゞけて千二百哩飛んだ飛行家がある、まだ飛も狹い蠻ではあるが一飛びに大西洋（千六百浬）を飛び越した飛行家がある。之等は非常な吸米を嚥してゐる。ところが鳥には吸米は羽根の强いのがある、太平洋に於ての事である、一羽の信天翁は或る船のあとを追つて、六日七夜少しも休まず飛びつゞけた事がある、その距離は二千浬に亘つてゐる

▲この信天翁はかゝ長〜汽船に付いて來た後、そこで何を與へられて、それをついばんで消化してしまつたさうである飛行機は其速力が今や鳥に負けないまでになつてゐる、まだ其翼上力もコンドル鳥以上に達してゐる、思ふに長距離飛行に於ては遂に到底鳥類の敵ではない飛行家もいづれあらゆる點に於て鳥に劣らぬ日が來るであらう、それが其れが近き將來に實現されやうとは思はれぬ

貧兒の爲めの劇場

▲紐育のアーサー。サンダイル夫人が子供のための劇場を計畫しつゝあることは過日の紙上に紹介した、それと同じ物かどうかは解らないが近頃特殊の子供劇場が紐育の第十五街に建設され、この七月か八月に開場する豫定になつてゐる、新聞紙の傳へる所によると、それは昨年中にオーガスト。ヘクツャー氏が四百萬弗を投じて計畫したもので、孤兒や貧民の子供のために適當な娯樂を提供するのが目的であるが、敢て富家の子弟の入場を拒むわけではない、舞臺監督には夕ダイド。ベラスコ氏が當り、紐育の各劇場のスターが援助することになつてゐるが、作者も俳優も子供である、この劇場は六階の建築で、舞臺の大きさは幅四十五呎、奥行二十五呎である

銅船鐵船に禍ひす

▲近頃米國の威港で一隻の銅板で覆ふた船を、鐵船と二百碼の距離を置いて繫留して置いたが、さうすると、鹽水が鐵と銅とに作用して電流を起し、鐵板に電解作用を及ぼして、之れを破損した、其の結果海軍省では鐵船の二百碼以内に銅船を繫留すべからず、といふ省令を發布した

辯護士（日本語を話します）
エー。エッチ。ヤング
事務所 グランビル街七一八、パークスビルディング七二四
電話シーモア一六二七

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave Seattle
Tel Ell. 3575 P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 六千壹百萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱候
横濱正金銀行 シャトル支店
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ケ月以上年六分
郷里送金（郵便料）横濱店内に特設郵便局有之
全國各地（迅速に送金取扱申候

C.P.R. Steam Ship Line
飛行機の樣に早い船
▲三萬三千噸の新造大船が太平洋に航海始
▲多の荒波をダッダ十日以内で乘切るシービーアール船
船賃
▲普通三等五十五弗（外に戰時稅二弗）
▲特別三等百弟（同）
但しカナダ號オーストラリヤ號は特別三等百十弗
（外に戰時稅五弗）
便利
▲一流の日本食があります▲各船室ベッドがスプリング付きでトレス清潔で嵐心地よくあります▲晩香坡から直ぐ乘船出來るので手數や諸雜費も省けます▲多數御案内致します▲乘船の方には格別の御便宜があります
申込
今から常社へ御申込下さい
何故早く申込をせにやならぬか◉左の特點を有するから
▲二週間前に船賃を十日以内で日本行するから▲安全第一で船体動搖が少いから▲晩香坡から直ぐ來れるから▲船が大きくて心地よいから▲多くの荒波も乗切れるから▲時間が早くて定期になる▲日本行の船賃は年々高くなるから▲歸國の方は今の内に船賃を得るに越した事はない
晩香坡市ゴーア街三三七
申込所 日加用達會社
電話 シーモア 八三九

見込ある買物
ルーミング店機室付にて場所は白人町 價格二千百弗
ルーミングハウス室三十五 アパートメント式 價格二千二百弗 場所白人街目抜き
公認 奥村事務所 主在 奥村繁達
水谷儀一郎
晩香坡市バウエル街三三三
電話シーモア六四六七
自宅ハイ三〇六三アール

◇富士山印鼠印レコード
毎月新着時十種以上著
▲コロンビア蓄音機
▲シンガーミシン
▲乳母車、歩行器
▲和洋雜貨、子供椅子
▲針、油其他各種修繕
目錄ご一報次御送呈
メーン街三三三
電話シ三六九六
村木靜夫
山陽商會

SUN LIFE OF CANADA.....VANCOUVER, B. C.
廣告
加奈陀サン生命保險の被保險者にて住所を變更されし時には必ず其都度現住所を御通知下さい○現住所不明の爲通知書を出せない事が度々あつて既に拂金の仕拂期限の過ぎし分があります○之れ等のものは時日を寄く都合上○上記の同會社の晩香坡支社に直接御送金下されても宜しいです○拂金の後れしものを手續せずに置いて萬一の事が出來た場合に保險金が取れないと大變な不都合ですから念の爲め紙上にかりて御注意申上ます
大正八年八月廿三日
本部代理 中野事務所

加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く滿十二ケ月間の支拂猶豫及種々特點あり
本部代理 中野事務所
晩香坡市バウエル街三九六
ルーム一〇六（日加貯蓄二階）
電話シー 八八二 五七二八R
地方代理人
オレヤンフォルスタヴストン
ミルクリーヤ
ピーバーコープ
ポートアトラス
小田茂三郎
大川原宗一
小林真二郎
堀島太郎
原田敬忠

O.S.K. Line
運賃
船名 美港着
あらばま丸 八月八日
あらびあ丸 八月廿二日
ありぞな丸 九月六日
まにら丸 九月二十日
あふりか丸 十月四日
はわい丸
晩市代理店 美府代理店
電話 横濱 二二二五弗 神戸迄 二二二五弗
日本行 船賃 庫食附七〇弗 和食附五五弗
晩市美府間汽船切符壓上
Empire Shipping Co. Ritchet Consolidated Ltd.
美港出帆
八月四日
八月廿六日
九月七日
九月廿四日
十月六日
十月廿三日
大阪商船株式會社 タコマ支店

日加貯蓄
◎貯蓄預金 ◎定期預金
◎公債買賣 ◎當座預金
◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日（マヂソン號 八月四日 エシアン號 八月九日）
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話 シーモア 二二三三）
JAPAN & CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
898 Powell St. Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ貼付け下さい

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St. West Vancouver, B. C.
賣れるく！
美味くて——
それで徳用な——
明日と云はず今日仰せ付け下さいまし
サンピーム
マツダランプ
ホーカー化粧料
特約販賣店
晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三
カツオや味の素の代用からむすしの容器口に泡なる便利な洋食のサラダ等にも妙
新發明味の素
海老オボロ

日本雜信

愈々七月七日から 法案作成に取りかゝつた 中央大市場

引切りなしに家庭を脅かす 高い物價の調節に

高い物價の調節として賣買の市場知識を市民に知らしめる方法をとる云々事である、衛生局配中央市場本質は卸市場で、未だ

眞面目

なる家庭からは、「公定相場の要」が眞に叫ばれてゐる今日である、內務省の社會局調査會が像てから委員を設けて調査研究中であつた中央市場法案も此場合に鑑まされた如く此七日には船田德三、福田清太郎、山本鶴見、有馬、大久保、林愛作氏等法案起草委員が內務省、內務省衛生局、其他關係各方面から出た意見を綜合して愈〻法案を作る運びとなつた

同案は

小委員會に續いて各般の意見を加へ特別委員會、調査委員會、總會にかけて初めて完成され實施法となつて世の中に出るわけだ、其間大分の時日を要することであらうが既に地方では中央市場經營熱があがり、大阪は市營で二百五十萬圓のものを建設しようとし、京都も同樣三百五六十萬圓の大市場設置を計畫し市場法實施と共にはなゝしく打つて出ようとしてゐる、市場の精神は生活必需品を成るべく生産者から

消費者

（直接供給し中間業者の搾利を除ふ物價調節を撒底せしめやうとするのにあるが、先づ此點も相場にヒラキがあり面も非常な不同で消費者を惱ますなどは——野菜、魚類、肉、——を先つ先にしてゐる、經營者は京阪の如く市がよいか或ひは經營利を目的とせざる會社組織の公益團體がいゝか、公共團體若より充分監督の出來る株式會社でも支障はないとなるらしい、場所も今の所では市內一箇所輪番數箇所輪番二つあるが總ての大組織の一箇所輪が經營である、交通の便宜上には鐵道の引つ込線も出來るし、冷藏保管、衛生設備等に思ひ切つた完備が期せられる、其他一般がはしつてゐる、公定相場は時の生産費に基づて綜合し最も合理的な打算で、目下發表する外現在の各市場が如何にして物を仕入れ、如何に

便宜上

輪が經營である、交通の便宜上には鐵道の引つ込線も出來るし、冷藏保管、衛生設備等に思ひ切つた完備が期せられる、其他一般がはしつてゐる、公定相場は時の生産費に基づて綜合し最も合理的な打算で、目下發表する外現在の各市場が如何にして物を仕入れ、如何に

（東京より）

攝政宮殿下の御相手に 若宮內官連との競技

日英任の初老競技

攝政宮殿下の御元氣にあらせられることは民衆の拜する所なるが近頃は又御健康の外で、殊に運動を好ませ給ふ所から新宿御苑のグラウンドなどにしば〻〻英姿を拜することがある。左樣な御運動の折には、單に御年若の宮樣方や壯年の侍從などに御相手を仰つけられるだけではない、おそれ近く伺候する高官方も見つかり次第ゴルフ競技を仰つけられる。石原宮內次官も去月中二度お相手を仰つかり、其の他の局長とか課長とかいふ勅任の老若官を初め、奏任の初老連、なほ時には引き出されるので、初めて仰つかつた者は、たま〻〻の運動として、殿下のお相手を申し上げながら足は思ふやうにきかず、心臟はこく〻おどるなど、いつもへてばかりを演じ冷揚げ句のはてには、ト〻にくたびれて、二三日は所勞や引きこもると云ふ樣な始末である、これでは御役が勤まらぬことあつて、次官局長等のレガ頭へハゲ頭が團結となつて競技練習を組織して、大汗になつて勉强してゐるのである。漢石の句に曰く、「臣老いぬレガをめて君が恙」と、目下大流行とは云ひながらどん尤ことで、考慮り法を强られたものだが、時代は移りつゝある、左樣な苦勞をするよりもれいに若い者たちに明け渡しては如何で御座る

大工 晩市東カドバ街六四三 でんわハイ五三六エル

高等 南京料理 日本人諸君の御來店を歡迎仕候 バウエル街二三七

新北京 でんわシーモア五七七四 バウエル街二五二

同支店 でんわシーモア三五一七

◎煙草卸商 ◎ビスケット ◎チョコレート ◎ヤンキーインディアン △其他新らしい品を取揃へてゐます △其他何なる場所でも配達無料 West Coast Trading Co., Ltd. 206 Alexander St. Vancouver, B. C.

貿易商會 晩市アレキサンダー街二〇六 電話シーモア一五五七

日本行切符取次 アレキサンダー街二三 青木旅館 青木米吉 電話シーモア一一七五

◎生魚◎青物◎かまぼこ◎麩卸小賣 食料品一切 バウエル街六三三 マーケット 森傳三郎 電話ハイランド三六六九

法律事務一切 特に日本人の爲に便宜を計ります 晩市メイン街ローヤル銀行二階 弁護士 マクエル ステワート 電話シーモア七一七 住宅ベービュ八

かまぼこ製造 板熊 晩市ダンレヴィー街一〇七 電話シーモア四一六四エル

バウエル街三六八 サン洋食店 電話シーモア五三二八

富士洗濯所 晩市アレキサンダー街六六二 電話ハイ九九

寫眞 晩市メーン街二二八 有門寫眞館 電話シーモア一六八五エル スタブストン市停車場側 同支店

▲戸棚▲重たんす等其他木製家具及古具の製造販賣迅速に且つ低廉に致します ●新築修繕並に指物 晩市バウエル街二一六九 大工 竹中佐七 電話ハイ一〇八二エル

●西洋風呂、日本風呂、理髮床の設備あり、清潔にして御湯の加減は最も宜ろしいとの御好評一度御試し下さい バウエル街二六一平 壽湯 重山英熊

男女洋服仕立並に プレス 各種レンコート販賣 晩市バーン街二二二 相星洋服店 電話シーモア三三七六

和洋雜貨食料品 晩市西第二街一六五八 電話花三〇一 イーバン 西村初商店

洋服洗濯並にプレス染物 アベニウダーオーク 晩市キーファー街七二一 電話ハイ一六五〇 中塚幸次

各專門醫紹介並に通辯 △代書事務一切 △其他代理事務一切 △土地家屋周旋 電話シー一六五六 濱岸事務所 バウエル街二四五 (自宅) 東ベンダー八三三 (電話) ハイ二三八六アール

葬儀一式 最も殷懃完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます 晩市メイン街六一二 エドワード葬儀社 電話シー一三九〇 ビュー六〇八

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話ハイ一七八二オー

時計修繕及寶石類行商 東カドバ街二三四 石神清

アイスクリーム・パーラー 果物、たばこ、額縁 晩市ダンレヴィー街二一七 R山下商店 電話シーモア三七一七

◎灸点◎按摩◎電氣按摩◎子供の灸 東カドバ街三四七 鎌倉與作 電話シーモア四〇〇九エル

玩具 菓子並に罐詰 晩市キングスウェー六六〇 聖松商店 重松金平 でんわフェニヤ三九七二

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財初次郎 でんわフェアモント五二

○○○○ ○牛○ ○○○○ めしうどんそば

氷水色々 晩市ダンレヴィ街一三一 でんわシー七八四六アール おきな屋

和洋雜貨、綿布各種、絹地、男女お子供衣類一切 晩市バウエル街三二三 電話シーモア一二六 堀壽商店

鮮ミルク バター クリーム配達 晩市バウエル街四七三 スター牛乳會 でんわハイ一五四

新荷着 新澤庵 里芋 バウエル街五二三 西村商店 西村重太郎 でんわハイランド一三七五

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ熱版藥店は最上品を揃へ、てゝろみに求めて下さい 晩市アレキサンダー街三〇九 エ、オーオルソン鐵工場 でんわシーモア二五八七

男女洋服仕立並にドレス、ブラウス メーン街二二八 青木洋服店 でんわシー六七三四エル

◎スターション ◎マグロ ◎其他魚類一切 ◎青物類 ◎カマボコ バウエル街二六二 田中六彌 でんわシーモア五六六一

紐育 生命保險 日本人部代理店 晩市バウエル街二〇三 電話シー二二〇三 阿部事務所 自宅東第廿二街五三八 電話フェ四四九九ワイ

食料品果物菓子 エューウエストミンスター市コロムビア街八七五 重本商店 でんわ一〇六二アール

本願寺佛教會 東カドバ街五四九 電話ハイ三二一五二ワイ

新古賣買及金物類 東カドバ街一五七 森山家具店 でんわシー三七七二 自宅東カドバ三三街電ハイ二〇三六

鳥類卵 一切賣買外に豆腐あめ青物等も有升餅注文は遠近に不拘迅速に御屆致升 晩市ゴーア街二一六 森高商店 電話シー三七六五エル

時計販賣並に修繕 晩市バウエル街二四四 萩原時計店 電話シーモア四〇八四

マキコール各種 電話ハイランド三一九二エル (スタングス街五二三) 矢野政八 岡田菓子店內 住宅でんわイーバン三五七R二

雜貨食料品 晩市バウエル街六〇六 ㊥梶木商店 電話ハイ二三五二

▲鮮魚▲肉類▲漬物▲野菜物▲卜等みそ▲蒲鉾▲こんにやく▲こうじ卸小賣 多少に拘はらず御用命下されたく願上候 バウエル街三一五 敷島魚肉店 電話シーモア四四九九

●和洋雜貨食料品 晩市バウエル街二三八 渡邊商店 でんわシーモア三九九一 江畑運送社

雜貨食料品 晩市東カドバ街一五一 紀伊商會 でんわシーモア六八三

△斬傷△腫物△筋痛△レキ△瘤△花柳病△痔△疾△火傷△ルイ△打撲傷△其他外科一切△骨折△脱臼△捻挫 關節の痛み如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速に全治すること請合也 晩香坡市カントン街四 廣濟堂 外科專門醫師 林弼臣

果物類一切 グロッサリー 晩市バウエル街三一〇 本商店 美隆棧 でんわシーモア六七八六

御旅館 晩市ロヤクソン街三三三 井上倉次郎 電話ハイ一〇二三エル

N.Y.K. 日本郵船株式會社 美港出帆廣告 (三等客室改善)

静岡丸 八月十六日 横濱丸 九月八日 加賀丸 十月一日 伊豫丸 十月廿七日

一等横濱迄二百十弗 神戸迄二百二十弗 三等日本各地五十五弗 神戸迄百九十弗 三食洋食七〇弗

博多丸 八月十日 晩市出帆 一等横濱迄百八十弗 神戸迄百九十弗

多數の家族室、各室扇風機付 大食堂、喫煙室、甲板運動場 和洋風呂場等設備頗る優良なり 切符は御申込順により宗番號取極め 御乘船に便ず 貸毛布あり

切符取次店 晩市 阿部松之進 中山義一其他 商業組合 美市 石田、大澤兩旅館

白みそ 價格安價賣出し 取引店にて御求め下さい 製造所 電話ハイ五一 晩市ジョンヤ街二四九 大和倉庫會社 電話シー七三三四

石炭販賣 玩具 煙草 日用品一切 多小に不拘電話にてお仰せ下されば早速御屆け致します バウエル街三三三 吳村事務所 磯谷運送社 電話シーモア三五四八

△ビーンガーラ高等洋服店▽ 晩市ユニオン街二二〇(メーン街角より二軒目) 檀上良一 電話シーモア三七二二

日本米並びに加州米 和洋食料品一切卸賣 晩香坡市アレキサンダー街三六二 伊藤商會 電話シーモア二三七八 362 Alexander St. Vancouver, B. C.

味噌醬油並に雜穀類卸 ▲精米の元祖 朝日精米所 バウエル街八二一 電話ハイ一五二

◎……夏衣の御仕度 取揃ひました…… 新柄と——格安品 バウエル街三七八 渋谷高店 電話シーモア六三六二

●金物類一切 晩市バウエル街二三〇 電話シーモア八七四六 關根金物店 時間外及休日の電話は信夫旅館へ御掛け下され度候

不景氣になつて來ると冬期間の無職が一番の苦痛その苦痛を知らずに通せるのは鐵道働きに限る

ケットルバレー線 淺野組十名 其外四ケ所

晩市ゴーア街三三七 電話シーモア八三九 337 Gore Ave Vancouver, B. C. 日加用達會社

御旅館 日本行切符取次 美府チャダム街六三六 郵函一〇六九 電話寺壹三三 石田旅館 石田元藏 636 Chatham St. Victoria, B.C.

日本行船切符取次 ヴイクトリア市アルバニガード街八二〇 大澤旅館 大澤林之助 (郵函三八八 電話九六四) 大澤旅館分館 晩香坡市バウエル街三五五 電話シーモア三六七八ワイ 主任橋本直次郎

日本人街唯一の處方箋調劑所 ▲寫眞機の時節となりました コダックの御用は凡て本店へ ▲現像、燒付は最も入念に綺麗に 入時間で仕上げます ▲フィルムは黃色箱入りのイーストマンでお撮り下さい 日本人街唯一のコダック販賣店 バウエル街三九九 公認 エス、エドガー、キイー藥店 399 Powell St. Vancouver, B. C.

晩香坡市バウエル街參壹壹 天野運送會 電話シー四二一九 住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨 化粧品類 バウエル街三二九 電話シー三二九〇 絹地綿布各種 男女仕立物一切 宮崎商店

◇婦人欄論壇◇

子供の生活と文明（五）

子供の生活を改善させよ　親よりも強く、賢く、且善良に

秋田露次

専門學校や、高等學校に入る實格の到底ないような子供を無理に入學させようとするから、三年も四年も舊るしやせて然には何もなれなくなつてしまうやうな例が多くある。子供を慾にする所以である。子供を賢くするには第一その

賢さの程度

……を知る必要がある。天才的の者、秀才的の者、優秀の者などは何れも普通の明道以上に位する者であるから高等專門學校も出來る。しかし普通範圍よりも下に落ちて例へば學鈍の如き、白痴の如きはいくら一種から教育しても普通の者と肩をならべる事は出來ぬ。そこで親として大切な我子の知識の程度を吾人が滿足する事である。此の程度を應じた教育は是非とも行はねばならぬ。

いくら天才

……でも閉塞の境遇が惡ければ十分天才の手腕をふるふ事が出來ぬ。或論者は天才は丁度ヤリを風呂敷にて包んだ樣なもので、いくら包んでも尖端が風呂敷をかぶつた外に出る樣に天才は斯くの如く捨て置いても自ら普通人以上に出ると云ふ。成る程之は一理あるとであらう。併し撰擇の餘一惡によつてその出方に差異のある事は免れぬであらう。普通以下の子供にても相當の教育をすれば自己の

程度に準じ

……て進んで行ける のだ。教育が施されぬ場合にはそれすら出來ぬ。我日本の教育機關は普通以上のものと以下のものとに對して極めて不十分である。不十分と云ふよりは寧ろ殆どない。夫だから天才的の人も十分に自己の才能を發揮し得ず、低能性の子も自己に合した生活方法が發見出來ぬのだ、我子を賢くするには知識の程度を計り知る外に知識の種類を知らねばならぬ。知識の種類とは興味の中心となるものは何であるか、不得手のものは何かと云ふことだ。

これは本人

……を賢くする上に多大の參考となるのである。此れを無視すれば大なる成功は六つかしいと見ねばならぬ。例へば數學不得手のものに天文學を强たり、文學を愛せぬものに詩人たる事を强制するが如きは到底其人を進歩向上させる所以ではない。心なき親の中には長男は家業を繼ぎ、次男は軍人に、若し三男が產れたなら商人になせ、子供の產まれぬ先から職業の

プログラム

……を作り置きてそれを否應なしに親の權威を以て其の子にも强迫するやうな事があ

斯くの如く捨て置いても自ら普通人以上に出ると云ふ。成る程之は一理あるとであらう。併し撰擇の餘一惡によつてその出方に差異のある事は免れぬであらう。普通以下の子供にても相當の教育をすれば自己の

程度に準じ

……て進んで行ける のだ。教育が施されぬ場合にはそれすら出來ぬ。我日本の教育機關は普通以上のものと以下のものとに對して極めて不十分である。不十分と云ふよりは寧ろ殆どない。夫だから天才的の人も十分に自己の才能を發揮し得ず、低能性の子も自己に合した生活方法が發見出來ぬのだ、我子を賢くするには知識の程度を計り知る外に知識の種類を知らねばならぬ。知識の種類とは興味の中心となるものは何であるか、不得手のものは何かと云ふことだ。

これは本人

……を賢くする上に多大の參考となるのである。此れを無視すれば大なる成功は六つかしいと見ねばならぬ。例へば數學不得手のものに天文學を强たり、文學を愛せぬものに詩人たる事を强制するが如きは到底其人を進歩向上させる所以ではない。心なき親の中には長男は家業を繼ぎ、次男は軍人に、若し三男が產れたなら商人になせ、子供の產まれぬ先から職業の

プログラム

……を作り置きてそれを否應なしに親の權威を以て其の子にも强迫するやうな事がある。以ての外の事だ。此の方式を以て其子を賢くせんと望むのは飛躍無理な注文と云はねばならぬ。子供は自己の才能に應じて職業を選擇し得る權利を有して居るのだ。この點を深く考へて親たる者が徒らに子供を無理に同化させるやうな事があつてはならぬ。此れ實に子を愚にする所以である。

第三には子供を

……善良にする事 子供が道德的の感化を最も早く受ける最も强く受けるのは家庭である、就中多くは母の懷に於てだ。故に自分は子供の德育は先づ母の懷からと勸する次第である。生れて後數月かは子供の生命は悉く母に託してある。母がなければ自分で食も衣も自由にならぬ、母親は同時に命の母だ。故に子供の一切は悉く母親に任してある

◇小鳥の家（上）

趣味半分利益半分の目的婦人だけで經營

◆目覺める樣な初夏の綠にふゆはれた丘には、白い小徑がうねりうねり輕うて居る、此の間に點在する幾つもの森からバンガロー風の赤瓦屋根がちら〳〵覗いて油繪的色彩が目に〳〵優つて來る此頃の武藏野の一角、府下幡ヶ谷の淨水端の和風のこじんまりした二階屋が小鳥の家である

◆一昨年の秋だ、四年に當る女流教育家下田咲子、嘉悅たか子、それから女流畫師の吉岡彌生さんや、其の他の婦人達が、趣味半分利益半分の目的から組織した日本養鳥會社の鳥舍である。約三千坪の敷地に池がある、小川がある、野菜畑がある、その中に奥行一間間口廿間の鳥舍を南西に向つて六棟の建てられて世界中の珍らしい鳥や

◆珍らしくも ない鳥も飼育して居る、此の頃の晴れ〳〵しい天氣を利用する樣に小鳥のものさわりは朝から晩まで續いて居るのだ、訪れた記者の目を先づ惹いたのはカナリヤの群である

◇

これは雀ほど、細、並の三種に大別されてはゐるが、頭部に長い毛のはゐ羽毛や背面黃色の外に黑色、黃色、赤色のゐる、錦花鳥と云ふくちばしの赤いのや眼の黃色いセキレイも居る

◆鳥には 種類の大半が白いの居る、體全體が純白なのは外國にも少く、若しあれば一羽二萬五千圓位はするさうである、しかも鳥の姿勢によつて値が違るのだ。此のカナリヤの祖先の地は地中海のカナリー島だが現在の飼育は獨逸から輸入される、何の研究にも熱心な獨國では鳴く音を よくする爲に、ヒナ鳥の中から廿種位の巧妙な金屬の笛の音に合はせて鳴る方を教へ込むさうである

◆カナリヤ である、紅カナリヤは初夏の候猛は全身がカバ色になるとモミヂの樣に赤くなる、價で五十圓前後だと云ふ、現代式の七三髮にした背の高い妙齡の婦人を連想される細カナリヤはすつとしたスタイルの持ち主である、細は何種を云はず値が好くと云ふのも淡い滑稽を覺ねさせる

◆紅カナリヤ は初夏の候猛は全身が紅色になるとモミヂの樣に赤くなる、價で五十圓前後だ次は十姉妹である、此鳥は不思議に二羽宛

◆睦まじさう になられんで居る、次ぎに瓜の白いダンドウが居る、名の通りの色艶をもつ背紅鳥、秋になると其の色になる紫紺鳥、それから鳴が藤色で嘴が黃背中が青でクサバシが赤い、全身七色位に染分てゐる胡錦鳥も居る

◆目覺める樣な初夏の綠にふゆはれた丘には、白い小徑がうねりうねり輕うて居る、此の間に點在する幾つもの森からバンガロー風の赤瓦屋根がちら〳〵覗いて油繪的色彩が目に〳〵優つて來る此頃の武藏野の一角、府下幡ヶ谷の淨水端の和風のこじんまりした二階屋が小鳥の家である

◆一昨年の秋だ、四年に當る女流教育家下田咲子、嘉悅たか子、それから女流畫師の吉岡彌生さんや、其の他の婦人達が、趣味半分利益半分の目的から組織した日本養鳥會社の鳥舍である。約三千坪の敷地に池がある、小川がある、野菜畑がある、その中に奥行一間間口廿間の鳥舍を南西に向つて六棟の建てられて世界中の珍らしい鳥や

◆珍らしくも ない鳥も飼育して居る、此の頃の晴れ〳〵しい天氣を利用する樣に小鳥のものさわりは朝から晩まで續いて居るのだ、訪れた記者の目を先づ惹いたのはカナリヤの群である

◇

これは雀ほど、細、並の三種に大別されてはゐるが、頭部に長い毛のはゐ羽毛や背面黃色の外に黑色、黃色、赤色のゐる、錦花鳥と云ふくちばしの赤いのや眼の黃色いセキレイも居る

◆鳥には 種類の大半が白いの居る、體全體が純白なのは外國にも少く、若しあれば一羽二萬五千圓位はするさうである、しかも鳥の姿勢によつて値が違るのだ。此の頃の晴れ〳〵しい天氣を利用する樣に小鳥のものさわりは朝から晩まで續いて居るのだ、訪れた記者の目を先づ惹いたのはカナリヤの群である

◇

これは雀ほど、細、並の三種に大別されてはゐるが、頭部に長い毛のはゐ羽毛や背面黃色の外に黑色、黃色、赤色のゐる、錦花鳥と云ふくちばしの赤いのや眼の黃色いセキレイも居る

◆鳥には 種類の大半が白いの居る、體全體が純白なのは外國にも少く、若しあれば一羽二萬五千圓位はするさうである、しかも鳥の姿勢によつて値が違るのだ。

ロシアの學生救濟に

女子青年會起つ

今春北京に開れたる基督教學生同盟會の決議によつて

なつてゐますが、中には反對の方があるかも知れません。双困つて居る學生の實際の狀態もよく調べなければなりませんので、目下色々材料を集めて居ます。まだ何うこと手段にして

救濟金

を募集するかは未定です、勿論學生は學生の立場として困つてゐる學生を助ける意味の運動で何れ近く世間に發表する筈です」と語つた

海は弱い人に好い

山部屋は明け放すと 醫學士 原正敏

カゼを引く 日部屋を明け放すと 醫學士 原正敏

健康な人に 海は弱い人に好い

夏の旅行は海でも山でも體の丈夫な人であつたら差支ないけれ共

社會に送り出される

若い婦人傳道者

横濱の日本最古の神學校を卒業する六人の前途

日本最古の神學校、横濱山手の丘にそびゆる共立女子神學校の卒業式は、先月廿七日午後七時半から擧げられた。平和な夜に

花園の

あじさゐが靜かな安息にしづみ、正面壇上の大蠟燭が煌々とイエスの像をてらす時、美の山は六名の卒業生の胸にドンなにか强い決心と無限の喜びとを與へた事だらう、かくて、或ひは奉樂に續いて聖句暗誦に始まり卒業生本間けい子嬢の『耶蘇キリストの神國觀』に次いで他の

五名は

こもゝ〳〵壇上に立つてイエスに關する自作の文章を讀み上、此處に三年間相伴ふて神の道に勵んで來た六名は傳道者として社會に送り出された。式を終つて校長來人エス・エー・ブラット女史は記者に語る「卒業生のとるべき道は二つあります、一つは日曜學校各婦人會に助手として專ら傳道を

目的と

する者一つは各地五ヶ所の本校派出所で弦同樣傳道に從ふのですが外にも一つ託兒所とか各種の慈善事業に投じて神の惠みを傳へる者もありますが、何れも眞面目に素志を貫いて居ります。アノ賀川豐彦さんの夫人なども本校を卒へましたのです、私は只生涯の仕事として有爲の女子を出すことを喜びにして居ます」

◇年中抱いてた人形も今ちや箱へ忘れた世話女房

◇うき名流した其源は ツソの中から出た

◇

風通し

がいゝと云つてもこもかしこも明けはなしにして置く事である、爲に風のため體溫をうばはれる結果衰弱でもすると すぐカゼをひくなどの結果をもたらすのである、それから體の虛弱な人は轉地が必要の條件となつて居るがこれも一週間か二週間ホンの保養のつもりで行くのは餘り

効力が

ない少くとも一ケ月間は行つて居ないと轉地の効力はないものである

する事がある茲に海岸生活に一番心得べき事は室を明けはなしにせぬ事である外國人は必ず一方のドアをしめて置くのに日本人は妙な癖で

風通し

がいゝと云つてもこもかしこも明けはなしにして置く事である、爲に風のため體溫をうばはれる結果衰弱でもすると すぐカゼをひくなどの結果をもたらすのである、それから體の虛弱な人は轉地が必要の條件となつて居るがこれも一週間か二週間ホンの保養のつもりで行くのは餘り

効力が

ない少くとも一ケ月間は行つて居ないと轉地の効力はないものである

度がある、健康體を持つた人は高山へ登るのもよい

高い山

は氣壓が低く低く地のやうにゴミホコリがなく紫外光線が强いからよい。酸素が少い爲呼吸も廿五から六ところを上下して血液の運動を活潑にするのだから大いによい譯である、この反對に虛弱な人では降血する恐れがある、夏期は一般に食慾が進まぬものだけれども山上りは此食慾を進める効能がある

海の方

だと海岸は空氣がしめつぽい代りに山と違つて溫度の變化がないから虛弱な人は海の方がいゝけれども風の荒い外海は良くないツイ其の爲めに咽喉を害

河邊齒科醫院　パウエル街三四六　電話シー三六三七　自宅ハイランド一五〇九エル

影山齒科醫院　パウエル街二一〇下高原醫院內　公認　電話シーモア二五五五

三宅齒科醫院　公認　ドクトル　三宅榮藏　晚市東カドバ街四一六　電話ハイ二四八

野村齒科醫院　ステブストン分院　齒科醫　阿山甫祥　ステブストン藥舖上

葛原齒科醫院　晚市パウエル街二四五　電話シー三四五〇　自宅ハイ一〇〇五エル

東カドバ街四三八　醫師　石原明之助　電話ハイランド一一一

診察時間　午前十時ヨリ午後六時迄　日曜休日ハ十時ヨリ一時迄

パウエル街元メーブルルーム一二　醫學士　高橋康百　電話オフイス、シー五三二〇　同　自宅ハイ九二七エッキス

紐育生命並各種保險代理　小保方利三郎　事務所晚市パウエル街三五五　電話シーモア四八二五　住宅電話フエ三六三〇アーム

指物、玩具、家具製造　仕入品澤山有之安價に販賣仕り候　晚市パウエル街七三三　電話ハイ二二六九　川出

こうじ製造　卽小賣（こうじ）のもとあり　晚市パウエル街七三三　でんわハイ二二六九　日の出

Ford　THE UNIVERSAL CAR
■理想的搬運用
■並に乘用車
Standard Motor's Limited
Vancouver's Oldest and
Largest Ford Dealers
Kingsway at 8th Ave.
Phone Fair. 2730-2731

日本人諸君の便宜を計らんが爲め特に左の二名を置いてありますから何ごとも御用命仰せ付けられたし　スタンダードモータース商會　バウエル街五五〇　販賣人　河口太郎　吐噶太郎　でんわハイ二六六一アール

脳病　神經衰弱の苦除療法

●脳病、神經衰弱及び血の道の苦痛を一掃するきゝめが著しいので評判となつた脳鼻液治療は醫界の泰斗金杉、岡田、久保三博士の唱導せらるゝ鼻腔療法を參考として創製したもので是れを連用せらるゝには婦人小供老人も樂に出來て知らず〳〵苦痛を除き、僅か一回用ひたゞけでも爽神爽快を感ずるほどの有効良法なり、未だ試みざる人は是非スグ實行して兎に角く毎日の苦痛を早く除いて御覽なさい

脳病　博士學說　脳鼻液　病原療法

脳病
◎神經衰弱
◎血の道
◎鼻
◎肥厚性鼻炎
◎鼻加答兒
◎喘息
◎顏面神經痛
◎顏面痲痺
右の病に起りよる
頭痛、肩凝、顏面灼熱、耳鳴、逆上、安眠不能、記憶力減退等

▲定價　一弗、二弗　（送料無料）

艮藥

◆夏期に於ける最良强壯劑

■ミツワ人參葡萄酒　貳弗貳拾仙

風味高潔清　和滋養豊富

元氣增進興奮作用優秀

健全の物質代謝を旺盛ならしめ疲勞を除き身體の强壯を圖り尙新活力を賦與し得べき强壯料

■如斯人には强壯劑として最も適當品なり

神身の慰安を欲する人、精力の旺盛を欲する人、体力の增進を欲する人、活動を欲する人、不快を忘却したき人、產前產後の人、食慾の缺乏する人、消化の不良なる人、營養不足する人、一般貧血する人、腦神經衰弱症、生殖神經の衰弱する人、ヒステリーの人、ヒコボンテリーの人

■ミツワ規那鐵葡萄酒　貳弗

本品は其効殆どミツワ人參葡萄酒の効能に等しけれ共特に血液の成分たる鐵劑を配合しあるを以て貧血症に對しては最も効果偉大なる補血强壯劑なり

■如斯人は本品を服用せられよ

身体一般に貧血する人、營養不足する人、生來虛弱の人、腺病の人、肺結核の人、腸結核の人、食慾の缺乏する人、精力の減退する人、腦神經衰弱の人、血の道の人、ヒコボンテリーの人

ワタマン萬年筆特約店　岸本カルクス錠代理店　晚市パウエル街參參壹　新見商會　電話シーモア壹參參五　T. NIIMI　331 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

皮膚病には　地球印　の　ヨーデー水

主効
▽たむし　▽おでき　▽ヒゼン　▽くさ　▽かぶれ　▽そばかす　▽蚊南京虫等
▽いんきん　▽吹出物　▽はたけ　▽ただれ　▽ニキビ　▽蚊南京虫等

三十仙、八十仙　一弗五十仙

電報

▲日本チタ會議再開

(東京) チタ政府は先日廣裂せる大連會議を目的とする日露會議の開催に同意せり來るべき會議に於て日本と露國との通商條約商議せられ次にはコライエフスク(極東州)問題問題討議せらるべく今回の會議にはモスコー勞農政府も參加すべくヨッフエ氏もモスコー代表たらん(二十九日)

▲海軍卿の船舶論が問題

(上海) 極東の英人經營新聞二紙は米國海軍卿デンビー氏の橫濱に於ける船舶論を非難し「デンビー氏は英國は米國の貨物に對して差別的取扱ひをなしつゝありと述べたるが日本は米國に對して差別的取扱ひをなさざるを以てデンビー氏の所謂英國とは英國を指すものならん」と論ぜり、以上の非難に就て上海駐在中のデンビー氏は「余は特に日本又は英國を指せるものにあらず、米國貨物を差別的に取扱ふ船あらばその國籍の如何に關せず之れを公表せん正義を尊ぶする通商國は戰亂を除外せず不正の商業戰は戰亂を誘起す」と語れり(二十九日)

▲炭坑罷業新解決案

(倫敦) ホワイト・ハウス發表の聲明によれば大統領ハーディング氏は炭坑罷業を解決せんがために炭坑夫をして一年間少くとも二百八十日就働せしむべく保障すべき日數だけ就働せしめざる場合には炭主をして就働せざる日の賃金を支拂はしむ、右日數の勞働賃金の最低率を公定し政府之を保障す

この案に立てこれを炭坑主協會及び炭坑夫聯盟に交附せり炭坑主の多數はこれに贊成すべき炭坑夫の多數は期の如き社會的細の計算を無視するとの理由を以て反對せん

炭坑調査案提出

鐵道勞働委員長なるボーター氏は大統領指名の三名を以て炭坑委員會を設け炭坑賃金を調査せしめ調査終了の暁委員會に提出せしむべきの議案を二十八日議會に提出せり(二十九日)

▲鐵道罷業損害莫大

(華府) 勞働者の調査によれば鐵道工場勞働者の罷業にて金國を通じて合計三百萬噸の運輸中止されたり鐵道は最近罷業となり鐵地方にて石炭缺乏し石炭價騰貴し鐵工所及機械所等荒廢して損害莫大のつゝあり

▲英政府に禁酒助力を求む

(華府) 米國政府は英國政府に文書を送りアロリダに近き英領バハマ及びバハマ諸島より米國への酒類の輸取締に就ての助力を求めたり右は通商條約又は他の條約に依るものにあらず單に國際的情誼に依る報道なり(二十九日)

勞働局は唯一機關

大統領ハーディング氏は鐵道勞働者の問題に就ては鐵道勞働局より鐵道勞働者の唯一の機關は鐵道勞働局を通じて解決策を講ずべきなりと語れり(廿九日)

▲露國の白金貨

金銀基準

(巴里) 維也納發電に依れば露國勞働政府は金貨本位に代へて白金貨を發行せんとて之が準備の蒐集に努めつゝありたりと、眞偽不明なるも來電は右準備が今後三ヶ月内に完了すべき旨を記せり(二十九日)

▲支那兵英國旗に發銃す

(廣東) 東細西行油料所附の一モーター・ボートは當地より二十哩のシャムにて廣東防衛隊の支那兵の爲に英國旗を發銃されたり、而して船上にありし支那人船手は殺されたり(廿九日)

▲英佛伊の對希警戒

(巴里) 佛伊兩政府は希臘のコンスタンチン王が君主に對して非常手段を採るべき怖れ何れも希臘政府に向け嚴重の警告を發したり、聯合國の君府に於ける海軍及び外交代表は希臘が大軍をスレースに集中しつゝあるを報告せり(二十九日)

準備成った消防大會

歡迎費四萬弗を調達した

歐洲及東洋より出品する

—日本代表は九日着?

既報桑港における國際消防大會開催の期日も愈々目睫の間に迫つて來たるため接伴經費委員長たるチョン・マックグレゴーア參事會議長並に桑港消防部のマーフ井ー氏等は明朝の準備に忙殺されつゝあるが、既に歡迎費四萬弗の調達も終り開會の日を待つばかりとなつた問大會は前後の二つに分たれ、第一の太平洋岸消防署長會議がまづ八月九日から同十五日まで續き次で十九日に至る間の國際消防大會となる段取りであつて、從つて代表者の最多數

◇來桑を見るのは八月九日から十九日までの間であらうと いふ、代表者のためにはポストン紐育、アトランタ、市俄古、カンサスシティー、シンシナチ及加奈陀各方面より特別列車の增發を見るべく、大會の本部は聖フランシスホテルと決定し既に代表者の室割

◇陸軍縮小 成案を見る

に大体に於て明四十五議會で山梨陸相が聲明した範圍で只それを具体的事實を擧げて示したに過ぎない、即ち人員では五萬六千人經費で二千二十萬圓である、これは今後永久的に剩餘金となる譯である しかし明年度は實施費將校陶汰費等一時的經費を示すから思ふやうな剩餘金は得られない、然し右二千二十萬圓は前議會に衆議院から提出された軍縮建議案の四千餘萬圓とは餘程距離があるから陸軍省としても前記縮小以上更に縮小の餘地は絶對にないといふ譯でもあるまいから、今後も尚十分考慮せられるだらうと思はれる、次

◇海軍縮小 であるが、

これはまだ發表されてゐないから詳細は出來ないが、世間で豫想してゐるやうに巨額の剩餘金が生じてその剩餘金の使途に困るといふやうに多額は生じて來ないことは明白である、彼の八八艦隊は大正十二年度から十六年度までに八隻四を計上してある、而してその中四隻四は主力艦隊の經費であるから

縮軍剩餘資

—海軍は八千萬圓餘か

(阪本俊篤男談)

閣議で決定した陸軍縮小案に對し貴族院公正會の阪本俊篤男は批評して曰く

閣議で決定した陸軍縮小案に對し貴族院公正會の阪本俊篤男は批評して曰く

◇陸軍縮小 成案を見る

に大体に於て明四十五議會で山梨陸相が聲明した範圍で只それを具体的事實を擧げて示したに過ぎない、即ち人員では五萬六千人經費で二千二十萬圓である、これは今後永久的に剩餘金となる譯である しかし明年度は實施費將校陶汰費等一時的經費を示すから思ふやうな剩餘金は得られない、然し右二千二十萬圓は前議會に衆議院から提出された軍縮建議案の四千餘萬圓とは餘程距離があるから陸軍省としても前記縮小以上更に縮小の餘地は絶對にないといふ譯でもあるまいから、今後も尚十分考慮せられるだらうと思はれる、次

◇海軍縮小 であるが、

これはまだ發表されてゐないから詳細は出來ないが、世間で豫想してゐるやうに巨額の剩餘金が生じてその剩餘金の使途に困るといふやうに多額は生じて來ないことは明白である、彼の八八艦隊は大正十二年度から十六年度までに八隻四を計上してある、而してその中四隻四は主力艦隊の經費であるか

もしまつたく、御直接消防事務に携はれる人々の外各地よりの消防器具製造販賣者も亦參加すべく、會期中は特に市公會堂に於て新古消防器具の展覽會を催し、遠く歐洲並に東洋方面からの出陳もあるエル出火報器會社よりの出品は早くも到着、目下桑港公會堂の地下室に保管されてある、市民一般の歡迎方法の敗多き中で最も

◇評判 になつてゐるのは

古代より最新式に至るまでの消火器を美しき少女に引かせて市内をねり歩くのであつて、その間往昔における消防夫の活動振りを髣髴せしむるやうなデモンストレーションをも見せることになつてゐる

御目本政府より派遣さるゝ土井末吉、星形孝道兩氏は多分來月九日桑港着のサイベリア丸にて渡米する筈である

◇大陸畫報◇

倫敦の街頭に現れた最小の自動車。乘手は勿論子供ですCENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK

累卵の危機に面せる日本

—內に外に不安の狀態

獨逸前宰相談

訪日よりの歸途最近紐育に立寄り歸國の途についた前獨逸宰相ヂョーゼフ・ミハエル氏は紐育で往訪の日本人に對し「日本の繼りやうには實に驚いた」と冒頭して語つた

「貴國の外面的進歩發達は三十五年前と比較して驚嘆するが、內面的不安の狀態は製造工業品過剩、貿易不振、軍縮の結果失業者續出せるため思想の惡化を來し、尙經濟上及外交上一大危機が迫つてゐる、若し爲政家にして國民の欲求に順應する準備施設がないならば不測の不祥事が突發せぬとも限らぬ、國民が自覺して此の難局を切り拔ければ前途洋々光明に輝く日が來るであらう」云々、氏は今回北京に開催されたる基督教青年學生大會に獨逸を代表して夫人同伴列席せる歸途であつた

米國橫斷の飛行會社成立

大統領も賛成

大戰中に獨軍が使用して大威力を發揮したフォッカー飛行機の發明者なる蘭國のエー・ジー・フォッカー氏は先々週土曜日に關船ロッタ丸で本國へ向け紐育を出帆したが反對者も多く武藤山治の如きは其急先鋒であるが一方には藹が安くされねば米國婦人の絹靴下其他の絹物は米國婦人の負擔しきれぬまでに高まり行くであろう、日本の生糸業の主たる支持者は米國の婦人なのであるが唱へて日本銀行に贊成の向もあつて目下喧しい輪に爲つて居るそうである

したが氏は新聞記者に對して來米したる目的は米大陸を橫斷の旅客及貨物運搬のためにフォッカー飛行機を用ゆる一大會社が紐育で此程組織されたので相談の必要があつたからで此會社の營業許可願は先週イリノイ州にて差し出された會社の事業に對しては大統領ハーディング氏及陸軍卿ウ井ークス氏も充分なる後援を與へると約されたから會社の成功は確實であると語つた

保險會議

九日から開會

保險管理及び所謂ファイヤ・マーシャルの團体の年度大會は來る九日から十二日まで四日間晩香坡で開催されることに爲つて居る、會場はコードハウスで當市の保險當業はダアター管理と協同し來會者迎接の準備を進めて居るがプログラム中にはキャビラノ觀光なども ありホテル・ヴアンクーバーでの晩餐會もある、サンタリサの保險管理グレイ氏は十一日午後十二時半から氏の爲に晩香坡の生命保險當業團体がハドソンス・ベイの食堂で開く歡迎晩餐會に際して演說することに爲つて居る、會議には多分州檢事總長マンソン氏が顚の挨拶をするであろう、キワニス倶樂部は來會者を招待して十日に歡迎晩餐會を開く筈

來月開催の失業問題會議

美府代表の提案

失業問題會議は八月キャルガリーに於て開催されるが之に就てヴイクトリヤからの代表出席者が提案せんとして居る所は將來各市町村は既婚者にして係累ある失業者に對してのみ援助の任に當り單身者は領政府が一切を引受け次に結婚者にして夫婦限りのもの又は獨身者の分に就ては州政府之が救援に當るべしと云ふにある

太平洋岸神學會議は

新西院で開會

第九回太平洋岸神學會議は八月十四日から十七日まで四日間新西院のコロンビヤン・カレヂで開催されれ順序で已に精細のプログラムも完成されて居る

領政府の地質調査活況

加奈陀政府は今夏國中諸方面に亘つて地質調査に從事し目下活動中である、調査は全部で三十九隊に分れて居り鑛業界へ貢獻するところ多大と期待されて居る

米國產の青物が日本へ

大洋丸の荷物

二十九日出帆の大洋丸では相變らず加州米が千五百噸、アスパラガスその他の青物果物が五百噸日本へ行つたが、これは日本產の野菜が近來馬鹿に高いので日本人が米國產を食用とし始めたものらしく又同船でクリーム・ホ井ートやサラダ油が市俄古のアーモーア會社から日本に行き赤鮭や鰯の罐詰が大洋丸で百噸程マニラに送られた

東部リッチモンド產の煙草が三百噸上海に米國棉花千五百俵が積込まれ神戸長崎行として積込まれたと報せられた

卓上閑話

此間憲政會の若槻、高田等の七人組歸將が水戸市觀潮から歸るさの車中、

水戸市觀潮から歸るさの車中、

◇甲論乙駁なか〜〜眠はつてゐた

▲所が隣室にこれも同じ水戸市の二港殖産者記念碑建立式に臨んで歸りの祝世圓理事本田仙太郎氏が乘り合せ談偶、天下國家に及ぶと聞くや、宗教家でも根が憂國の志士を以て任ずる同君だけに居たたまらず、七人組の眞只中へ單騎で乘り出し「貴公等は加藤內閣と攻めるより孫養子と思つて可愛がりなさい、キットお次の天下が廻つて來る」との御說教振りよろしく、ハテは「彼の大慈悲を以てすれば天下は來る、一つ日蓮信者にお成りになつては」と來た▲そして所もあらうに南無妙法蓮華經を唱へ出した、しかも御當人は大眞面目の大熱心、とう〜〜上野驛までやくし立て通したとは、飛んだ氣焰のお株を奪つたものだ

TAISHODO

301 POWELL ST., PHONE SEY. 338

御藥と大正堂

顧客本位に而して誠實を旨とする本舗は世人と共に最も確實なりと信頼し得る藥をのみ提供す

◎健胃消化劑 ゴルフ

◎白色美身强壯劑 ハルナ

◎肛門病治療藥 ヒツト

◎現代第一との稱ある白髮染 ナイス

其他東西の新藥優秀なる化粧品等數多着荷す何卒御下命あらん事を乞ふ、何れへにても早速御届け致すは勿論卸賣の儀は特に御相談申上候

スタプストン停車場前 電話 二

晩香坡 間

荷物運搬 みかどトランスファー

電話 シーモア三三八

晩市バウエル街三〇一

ワタマン萬年筆特約販賣店 大正堂

晩市メイン街(スチングス街角ローヤル銀行二階)

地所商業 地所賣買 始始めめ ひひたたたた 人は

水原事務所

電話シーモア三四四七 郵函一〇二四

晩市バウエル街二四五

藤原寫眞館

電話シー一二〇二エル

日本土地仲買社

中井幸平

商事取引 土地公債 各種保險 本郵船 切符販賣 シーピアール 大阪商船

日本郵船 切符販賣代理人 中山義一事務所

大阪商船 日本郵船 切符販賣代理人

電話シーモア七六五二 自宅バイ三二〇七アール

スポートシャツ 海水浴着

晩市バウエル街二二九

松宮野瀬雜貨店

電話シーモア四一九一

各種代理業

◎日本行各汽船切符販賣

▲妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明

▲出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他届書一切

▲當國政府へ出生届、化申請其他各種代書及訳通辯

晩香坡市バウエル街二三(松本旅館二階)

大阪商船 日本郵船 切符販賣代理人 中山義一事務所

電話シーモア七六五二 自宅バイ三二〇七アール

新荷着到

龜甲萬醬油 昆布付數ノ子

右新荷着到着次第御注文被下度願上候

晩香坡市東チオーデア街二四三

松山商會

電話シーモア九一七八

日本上等白米 五十斤袋 同糯米 五十斤袋

●富士清酒……一斗一升入●松宮印白味噌●里芋●長芋●劍先鯣●五島鯣●田作●數の子●進物用小樽入奈良漬●茶碗●重ね鉢●鐵入銘茶各種其他雜貨類種々

右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用之御願上候

晩市東カドバ街百六十三番

松宮商店食料品部

電話シーモア三五九七

雜業品價格

○筍一鉢 四十五仙

○千温飩二斤 三十五仙

○素麺二斤 四十五仙

○若布一斤 三十五仙

○干瓢一斤 六十五仙

○削鰹節半斤入 二十五仙

○ウルメ開き一斤 四十仙

○薩摩芋二斤 十五仙

○南瓜個 三十仙以上

○清酢一瓶 二十仙

香村商店

269 Powell St. Vancouver, B. C.

代書

領事 銀行 會社 商標 願書 英文出願 生命保險 其他 國籍 申請並に歸化 證書 日本行旅券下附手續 登記 公證 契約 債權 作製

シーピアンガスインテン代表

晩香坡市バウエル街三五五 電話 シーモア四八二五

日本土地仲買社 中井幸平

商事取引 土地公債 各種保險 本郵船 切符販賣 シーピアール 大阪商船

Japan Realty & Brokerage 355 Powell St. Vancouver

本社東京特電

▲批准遅るゝは佛國のみ

（巴府）獨逸賠償委員會の協定に就て佛國は批准に遅れつゝあるも他の日英米は殆ど之を了濟したり、但し獨逸賠償問題の件は佛國の批准を待つことゝなるべし（二十九日發電）

電報

▲駐米英國大使辭職風説

（倫敦）駐米英國大使サー・ウクランド・ゲッデスは貴族に列し同時に大使の職を辭すべしとの風説當地に喧傳さる、ゲッデス氏は加奈陀が華府に外交代表を駐在せしむることに反對の人なるを以て氏の當職は加奈陀に有利なるやも知れず、大使は最近伊敦に赴き恰も其不在中に

加奈陀首相キング

が來華し直接米國政府を對手に緊密の交渉をなしたることは當地に多大の暗鬼を爲せるものにして當地の公人は加奈陀公使が此地にて將來多大の使命を米佛兩國に與ふべきことを豫期するに至れり、一方ゲッデスの上記反對は英國政府の思考を代表するものと見られ殆ど從つて氏の辭職が事實として現るゝにしても加奈陀の外交代表云々の件には有利の展開を見るや如何は疑問とするものあり（三十一日）

▲海水汚損防止會議

＝米國にて開催されん

（華府）近く米國に世界の重要海國を招集し海水汚損防止の爲の國際會議を米國にて開催すべきことを大統領は下院の外交委員長ポーター氏に通告したり、下院は敏捷此種會議の開催を政府に求むるための決議を採通したるなり、而して海洋に於ける海水汚損特に燃油船舶に依つての汚損は魚類の死亡を來すこと甚だしく又海岸の火災危險を大にするは已に顯著の事實なり（二十一日）

▲浦港に三艦を配置

（倫敦）本日外務省に到達せる情報に依れば日本は樺太撤兵に就ては再考を煩せるが結局日本は出兵の目的に決し浦港には從（十三艦を置くことゝせり）英國大使より公電ありき（廿九日）

▲盟休平和解決進捗

（市俄古）米國に於ける鐵道罷業の平和條件は已に容れられ正式の承認は大統領の努力に依つて保證されたりと昨夜聞知されたり、現在殘るところは明日組合に會する盟休者、市俄古に會する盟休

KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

丁抹の首都コペンハーゲンを訪問されたる伊太利國王エマヌエル陛下（前列右手の去帽）と出迎への丁抹國王クリスチャン陛下、向つて右（大陸寫報）

◆徐々に持直す日本

＝正金銀行の年度報告

横濱正金銀行の年度報告は今回沿岸の支店に到着したが之に依ると日本は財界の調子も全體としては徐々に持直して居り新株價や株式の黑字を代表するものと見られ殆ど從つて氏の辭職が事實として現るゝにしても加奈陀の外交代表云々の件には有利の展開を見るや如何は疑問とするものあり（三十一日）

出六億七千八百萬圓、輸入入億一千四百萬圓、之を前年度の同期に比較すると輸出に於て一億三千百萬圓減少し輸入に於て九千六百萬圓を增して居る、日本で何れの年を見ても下半期に於て斯の如き入超を示したことは殆ど例がなく適々一九〇五年に之と同じやうな形勢を示したことがあるのみなれど記されて居る、以上は昨年下半期の輸出入に就てゞあるが最近に於て漸次持直して來てゐることは報告の記述してゐる所である

から來る雜貨輸入の如きはもう昔に劣らぬほどで殊にこの頃こんな話もある日本式の下駄を輸出したいといつて來た支那の桐材の如きは日本物よりも安いからだらうが澤山輸入されて居る斯うなると結局日本の經濟界は貧血症に罹つてドンのつまりは自滅を招くより外に途がなくなる」

◉獨逸から日本に下駄の輸出申出

外國品が全盛の日本の社會

▲鷺澤の好奇から　鷺澤が好奇から外國品に亦た下駄のやうなものも輸入せんとする珍現象すら見るに至つた「日用品の方はまだ冒頭して最近渡來したが然も中產階級以下の社會では依然の低落程に低落して來て居る」

◇支那から近頃輸入されてくるものゝ扇や團扇の如きは我國の輸出品としてこれ支那方面へ向けたものである夫れが今日頃迄に流行して居る事の如き黑い扇を持つて居る人が著しく目に着く程流行して居るがあれは金字で何やら書いた

◇支那から近頃輸入されてくるものゝ扇や團扇の如きは我國の輸出品としてこれ支那方面へ向けたものである夫れが今日頃迄に流行して居る事の如き黑い扇を持つて居る人が著しく目に着く程流行して居るがあれは金字で何やら書いた

◉美府の總督歡迎準備

＝着市は二十一日

總督一行は來る二十一日美府着の日取りで滯在は二日半、正式プログラムも一昨日發表されたが其中にはロッス・ベイ墓地での記念碑除幕、カナデアン倶樂部、キワニス倶樂部聯合のエンプレス・ホテルでの歡迎晩餐會、婦人加奈陀倶樂部のレセプション、政廳に於ける晩餐會及び聯邦會、ウォーク・ポイント兵營訪問、ガール・ガイツ及びボーイ・スカウツの行列等も含まれて居る

◉共進會の呼物

コンミュニティー・シンギングと稱して群衆の大合唱をやることは輓近の流行事で東部では盛なのがあり昨夏の如きモントリオルで三萬人の合唱があつたが當市でも既に數回此催しはあり特にキワニス倶樂部は之が紹介に努めた、此催しは本年晩香坡共進會は一層大規模に擧行する筈で其任務の爲にコンミュニティー・ソングの指揮者として沿岸で有名な加州ロス・アンヂエルスのヘンリー・ライオンス氏は共進會の會期中之に參與することに契約されてあり本年の共進會の一つの呼物として評判に爲つて居る

◉旗で埋まる明後日の晩市

フラッグ・エンド・チルドレンス・デー

エルクス結社が大努力の第三回フラッグ・エンド・チルドレンス・デーも愈明後二日に迫つたが一昨夕入時からは其前觸れの旗行列がメインとヂョーヂャの角から繰出されて却々の盛況を示した、二日には市内各戶が英國旗を掲揚して欲しいとは當路の希望であつて何れの方面にも之は容られ當日の市中は旗で壯觀を呈するであらうと期待されて居る、二日は

＝大行列を擧行

する筈で時間は午前十時であるが又會場のヘスティングス公園では諸種の催しがあり學童何萬人の外に父兄迎の參會も希望され催しの中には騎警隊も出て曲乘をやることに爲つて居る

◉クランブルック補缺戰期日

當州クランブルックで選出されたキング氏が領の土木大臣と爲つた其補缺選擧は愈愈來る十九日決戰と決定した、自由黨からはヂョンライラー氏、保守黨からエヌ・エー・ワレンヂャー氏が打つて出て居るが勞働側、無所屬、農民等は現れそうにない

◉新西院火災數

本月に入りて一昨日までの二十九日間新西院は從來何れの月よりも多數の火災を見たと昨日同市消防署長ワッツソン氏は聲明した、一月一日から一昨日までの數は百十五件であつた

◉游泳場と小公園

美府に現れた新計畫

美府のハンドレッド・バセント倶樂部では同市埠頭登道の附近に游泳場と小公園とを設ける計畫に就て一昨日の晝餐會で協議をしたが設計は市技師ブレストン氏の立てたもので費用は十九萬弗と計上されて居る

◉ナナイモの催

コーキットラムも準備中

ナナイモでは八月九日から十二日まで四日間所謂ミッドサンマー・フロリックの催しがある筈で既に四百名の學童は連日唱歌や何かの稽古に努めて居る、次にポート・コーキットラムでは八月四日をフラッグ・エンド・チルドレンス・デーとして盛に景氣を附ける筈で準備進行中である

◉ピクニック

當地シー・エヌ・アールの人々は時間の繰合せのつくもの三百餘人一昨日ボウエン・アイランドにピクニック・パーテーを擧行し三十六種の競技をやり盛況を呈した

◉南晩道路哩數

南晩香坡のクイルソン技師の報告に依ると同地の道路哩數は通計二百三十八哩に達するとの事である

◉靜岡丸着期

靜岡丸は二日水曜日午後三時檢疫所着、ヴィクトリヤにての上陸客は一等四名三等二十二名

◉カムバーランド便

カムバーランド青年會に於ては過日肥後會長司會の下に第七回の講演會を開いた、先づ青木校長の「自由思想概論」第七講「個人主義及團愛主義の批判」と題する一時間餘に亘る講演より始まり、二三の氏の希望演說に散會したるが今度新に圖書室を設け講義錄、雜誌等を添へつけ一般に自由に閱覽せしむる事にしたる由

CENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK

ルユー・ヂエー・ブラウン夫人の掌の上におとなしく乘つて居ます（大陸寫報）

◉昨日の日曜　夏だと云ふのに肌寒い、がヂエリコよりキチラノイングリッシ・ベー邊りは相當な人出で殊にヂエリコは日白人交へて水泳が可成盛んであつたがわれも〜と飛び込むので風邪にやられて閉口して居る邦人が隨分あるらしい、相當に體が水にならされて居ないとやられるからこんな不順な氣候の時は用心が肝要だ、人出の多いのは矢張り北晩香坡でキヤビラノの奥も大分賑はつて居た

◉行川氏來港　當市國民學校の訓導たりし行川氏は二十七日無事桑港に着した旨記者宛に通信があつたが帶晩中同胞谷位の厚意に感謝する旨新聞紙を通じて傳へて呉れとあつた

◉新幹事　明日から立石氏と代る新幹事字都宮龍之助氏は愈明日から事務をとる事になつて居るが明日から兎に角新しい人々によつて新しい活動がなされる筈である字都宮氏は今日會に出頭して引繼きに關して幹事と談合する所があつた

◇三日はバウエル運動場に於てハンペリー對朝日のダーミナル・リーグ戰がスケヂュールされて居る

◇エムプレス・オヴ・エシャ號は本日午後一時半當市入港

◇郵船靜岡丸は二日美府入港の筈

朝日だより

◇土曜日バウエル運動場に於て開かれたキチラノ對バウエル邦人軍朝日のダーミナル野球戰は四對二で又々朝日が負けた、第五回目迄は吉岡投手臺に立ち、的場捕手として兩軍無爲の成績にて非常なる緊張を見せて居たが遂に六回に至つて一點を奪はれ七回に於て一點を得、兩軍同點となりてファンを熱狂させたるも遂に空しく八回目に至りて三點を奪はれ邦人軍亦一點を加へたるも及ばず四對二で敗る〻に至つたが敗因は小田の失策による事が大きかつた

◇ヒーザー・パークに於て行はれたヒーザー對コーリングウッドのトワイライト戰は六對三のスコアーでコーリングウッド軍の勝利となつた

◇今夕はバウエル運動場に於てはピー・シー電鐵對邦人軍ミカドのトワイライト野球戰が開始される

◇明夕はバウエル運動場に於て六時半から晩香坡ラムバー對マウント・プレザントのダーミナル・リーグ戰が開始される

◇續いて二日はキチラノ對スペンサーのダーミナル・リーグ戰がバウエル運動場に於て開かれる事になつて居るが

◇同日は第二街の青年に依つて組織されて居るヤマト（アングリカン・ジャパニーズ）軍はグレートバンクーバー・サンデースクールリーグに於けるエー・ビー・シーのスリー・デヴィジョンの中のシー組に於て優勝者となり大時半からマックブライド・パークに於てピー組の優勝者との試合をなす筈なるが更に此れを敗る事が出來ればエー組と戰ふ筈になつて居るが入月四日はロブソン、五日はアスレチック・パークで開かれるとの事なればヤマト軍は目下非常な力を持つて練習して來たミカド軍を敗つた事のある可成強いチームである何れにせよ最優勝にはカップが贈られると云ふので青年等は一生懸命に練習して居るが必ず勝つて見せると意氣天を突くの有樣で應援團の幹部も昨日遊び集合して種々と相談する所があつた、邦人軍は何と云つても朝日を第一にするが邦人のみでリーグ戰をやつて見るのも面白いと思ふ

◇人力車突衝

思ひついた輕便洋服

せめて學校内だけでもと全國の女教員に洋服宣傳

（下）——

女史は清島寒月氏の娘さんで今年三十九歳、外務省電信課木内辰三郎氏の夫人である小石川の女子師範第一回卒業生だが、學校を出てから自身考案の改良服を着續けて居る「學校を出て隅田小學に奉職し勿々自轉車で通ふ途中、長袖の袂を俥の轅棒にひつかけ夫れが爲めに私も車夫も乘客も轉げ出すといふ驚きを惹き起しました、之ではならぬといふ處から筒袖の着物を着たのが抑の發端でした、直に工夫をして

◇襟だけは日本式の美を保つた半洋服を考案して隅田で七年、日本橋で十一年ばかり續けて來ましたが二年程前から之れも自分の考案で斷うした鳥渡變つたことをやり通して居るのは私の個性にも依りませうが永い經驗は私にまだ嘗て此の改良服がよくないといふことを味はしたことが御座いません、却て起居動作に便利で第一立派な他所行が十圓も出せば出來る程

◇經濟的で、型に囚はれないのですから工夫次第でどんな恰好にも出來ます、生活全體を洋風に行ることも困難でせうがせめて學校だけでも皆さんが洋裝にされたらどんなにいゝことでせうか恐らく試みないでは感じられないことでせう、此意味で今度の可決は大贊成です」と語つた

人事

女史は清島寒月氏の娘さんで今年三十九歳、外務省電信課木内辰三郎氏の夫人である小石川の女子師範第一回卒業生だが、學校を出てから自身考案の改良服を着續けて居る「學校を出て隅田小學に奉職し勿々自轉車で通ふ途中、長袖の袂を俥の轅棒にひつかけ夫れが爲めに私も車夫も乘客も轉げ出すといふ驚きを惹き起しました、之ではならぬといふ處から筒袖の着物を着たのが抑の發端でした、直に工夫をして

◇襟だけは日本式の美を保つた半洋服を考案して隅田で七年、日本橋で十一年ばかり續けて來ましたが二年程前から之れも自分の考案で斷うした鳥渡變つたこと

靴工至急入用
月給八十弗以上利益配當付
有望なルーミングハウス持主急賣たし
本國に付主急賣たし
實數六十年内目貫の處
純利益年五千弗餘保險付
詳細濱垣事務所又は三枝靴店へ來談

○煙草巻物店、ルーミングハウド安賣物澤山あり
○ピクトリア公園商價賣受又は低利貸金

紐育生命保險代理
顧問弁護士
英文契約書調製
濱垣事務所
晩市バウエル街三六一
電話シーモア四一八〇

平潮時間
▲七月廿一日　午前六〇六　午前五二三　午前一二三
▲八月一日　午前七一四　午前二一四　午前一一五

◎潮汐時間
▲廿一日　午前一二一　午前一一三
▲廿二日　午前一二三　午前一一七

◉大北郵船會社
發　前八〇後三〇〇二一
着　前八〇後二、五五〇一〇、四五

◉ポートランド行
▲ヴェルソル河行　前九三〇　後六〇〇（木）
▲キャンベル河行　前九三〇　後六〇〇（木）
▲インデアン河行　前一〇〇〇
▲スキーナ行　后二〇〇（火）

◉ポートランド行
▲ヴェルソル河行　前九三〇（バウエル河經由）
▲キャンベル河行　前一〇〇（ジー・イー列車）
▲インデアン河行　前一〇〇（毎日）
▲スキーナ行　前八〇〇（水）

◉ポートランド行
▲ヴェルソル河行　前九三〇
▲キャンベル河行　前一〇〇
▲インデアン河行　前一〇〇

淺い春

〔七十五〕

田山花袋 著

「まだ、嫌いの？」

車を降りて歩き出したお春は、から後からついて來た車夫に訊いた。

「いゝや、そんなややねゝ……」

「こゝ登るの？」

「ちよつとのぼるだ……」

竹藪のガサガサするやうなところがあつたり、樹蔭をなした山道が前方に見ゆるやうなところがあつたり、杉の老木の一とところ鬱つてゐる所があつたりしたが、やがてさう大して立派でない寺の門が見出してきた。その門の前に立つてゐる地藏尊の新しい涎掛けをしたのなども見出してきた。

門を入つたところで、車夫は言つた。

「お墓に先に行きますか？」

「さうする方が好いのね？　何方お墓は？」

「そつちです……。それを眞直に上にのぼれば、ひとりでに、墓のあるところへ出る……」車夫はさう言つて「ぢや、先きに行つてゐさつしやい……。あとから花や線香を持つて行くで……」

「あゝ、さうして下さい」

かう言つて、お春はさつさと其方へ行つた。寺の人跡に逢つていろ〳〵噂の種にされることを彼女は好まなかつた。

しかも墓地ではまだ明なりにあつた。それは廣い寺を、本堂を庫裏をすべて下に見下したやうな位置になつてゐた。其處には杉の森もなく、竹藪もなく、墓地としてあまりに明かる過ぎるやうな感じを直にも與へるやうなところであつた。ケーブルは長く突出した丘にかくれて、その一部だけに見ゆるなかつたけれども、車でやつて來た際が夫とはつきり指さゝれるやうな氣がお春にはした。

お春はじつとそこに立盡した。かの女は不思議な氣がした。かういふところに來て、かうした墓參りをしやうとは、何時かの女は想像したであらうか。また、此處に來て、さびしい村にきて、かうしてひとりぼつちで立ち盡くして居やうとはいつ想像したであらうか。それにしても、かの女の身はこれから何なつて行くであらうか。それから夫れへ行くなければならない事が彼の女の運命なのだらうか？　山には雪が白く沸きあがるのが見ゆる。

車夫は容易にやつて來なかつた。そのまゝ墓地にじつと立ち盡したお春の胸には、急にいろ〳〵なことが非常につてきた。死んだものに對する同情――現に此處までやつて來たのも、それより他に別に考へもなかつたのであつたけれども、しかも此時、さういふ風に孤獨にかの女の取殘されたのは、全くこの女の爲めであるのに、その墓にまでもかうしてお詣りしなければならないと言ふことが、何わ加減か、自分の胸一點してきた。

（そんなことを考へるものではない。そんなことを考へるのは、あさましいことだ。皆自分の命を惜しみたのではないか。その感のために死んだのではないか）つとめて然うした考への湧き出しを來るのを抑へやうとしたけれども、しかも、容易に其の思ひはとゞまらなかつた。つゞいて其時のことを思ひ浮べたお春は、感が驚へるやうな氣がした。

死んだものに對して、姉妹のやうな心持にはなれないことをかの女は痛感せずには居られなかつた。

彼のかは思ひ出した。まだケーブルに乘り初めの頃に、聞いたその姉妹が常になにかやうどしたことをまた何かして彼の女の神吉との間を仲好くしやうとして、頻りにその努力をしたことを。また出來ることなら姉妹のやうに二人をさせて、その二つの魂を彼れの自由にしやうとしたことを……。しかし然うしたことはすべて無駄であつたのであつた。矢つ張、一つの魂と一つの魂しか何にもならないのであつた。二つの魂の天上に歸した後は、他の一つの魂はかうして孤獨にさまよはなければならないのであつた。

（しかし、いくら感に目覺めたところで、――二人が死んだ爲めにその爲に、感に、本當の感に目覺めたとて、關は最うないのだやうとはいつ思ひ……。感の相手はもう此の世の中には居ないのだ……）

かう思ふと、熱い涙がひとり手に體中に湧つてきた。

それは男は澤山にあつた。現にかの女の方から、さうした心を見せさへすれば、彼の女の前に異性のあらはれて來るのは、何でもないことであつた。しかし、さうした傳ない、浮ついた感にかの女は滿足してゐられるだらうか。今はまでかの女がやつて來たやうに、浮の空に、ふわふわとして感をして來られるだらうか、否、否、否――。斯うかの女は下唇を噛むやうにして言つた。

後に風音がしたので振り返つたお春は、そこに、車夫が線香に火をつけたのと、極く小な手桶とを持つて此方にやつて來るのを目にした。線香からは煙が斜に靡いてゐた。

「待たせましたな……。上さんが中々出てきねゝでな――」

斯う言つたが、お春の悲しさうにしてゐる顏をちらと見て、何も言はずに、其まゝ墓地の方へと入つて行つた。お春もあとから續いた。

「上さん、さいて居たつけ？」

かう云つて車夫は振り返つた。

「何を？」

「お館さんのことを……。感心な方だなんてほめてゐましたつけ」

「……」

お春は默つて歩いた。賞られるのが本當か、笑はれるのが本當かわからないやうな氣がした。寧ろさういふ風に間違にされることが彼の女には耻かしかつた。（何故かの女も死なゝかつたら？）恁ういふ風にかの女には考へられた。

◇　◇　◇

独吉の骨を埋めたところは、いくらか高くなつてゐるばかりで、木標すらも立つて居なかつた。大きな墓の傍を下に二三歩ゐりたやうな所にあつた。

それでも新しい竹筒に青い樒が一杯にさしてあつた。

「見さんの方はな、强校の先生だで、お詣りにも來ねゝが、お袋さんは、それでもちよい〳〵やつて來るッて、寺の上さんが言つてゐたつけ！」こんなことを言ひながら、車夫は線香を傍の石塔の上に置いて、持つてきた樒をその竹筒の中にわけてさした。

「色花を少し持つてくれば好かつたね……」

かうお春が言ふと、

「もう、色花もねゝだでな……。菊ぐれもなんだで……」

「山茶花か何か持つてくれば好かつたのね……」

菊の花はたゞへあつたにしてもさう相應はしいとは思はれないが山茶花ならば、かの女の一生によく似てゐるなどゝお春は思つた。

さつき思つたやうなことは、もう胸に上つては來ずに、その反對に若くて死んだ独吉の一生のことが脈々として思ひ出されて來た。つゞいて、側のこともいろいろに思ひ出されてきた。

お春はやがて水を手向けた。そして長い間手を合はせた。

露國の兒童（六）

（インス嬢記述譯載）

私が歸米してから、度々露國の學校には宗教的教育が禁ぜられ、昔日を排斥し、親は自分の子を見ることが出來ず、兒童の生活は一言して明へば恐ろしい尼寺に閉ぢ込め一切の娯樂を奪ひ去つたかの如き話が私の耳に入つた。

私が訪問した諸學校では決して左樣な事は無かつた。勿論寄宿學校に於ける兒童の過半は戰爭が生んだ孤兒であつた。彼等が其主體を作つていたものには相違なかつた。

政府は食糧、衣服、教科書等を分配する上には兒童を一軒の家屋に集めることを以て最も便利である。と思つてゐる。三十人以上を一家屋内に收容せぬ目的であつても往々夫れが超過することもあつた。遠方から自分の子供を寄宿學校へ送り出した親達は彼等が不自由を感じない樣にと祈つてゐる。

何れの學校にも訪問者目錄が備へ付けられて、親たちは一週間に一度自分の子に面會が許されてゐる。私の見聞した範圍では學校に別段宗教科を設けては無かつた。けれども政府が個人の宗教上の信條に干渉するなどゝいふ事は決して無かつた。私が訪問した學校には何處にも十字架と聖像が祭つてあつたのが見られた。

昔話とか其他兒童の生涯に關する面白い事などは私がクリスマスの日にモスコウ府の郊外へ旅行した時に決して今日も繼りはない事實を發見することが出來た。私は學校のクリスマス祝賀に招かれたのであつたが、其招待券は實に派手なもので十二歳になる學校ソビエット長の署名が附せられてあつた。

招待に應じた人は其當時モスコウに滯在中の某米國慰遊會社々員及び露國救濟團員等であつた。私共は郊外の此の學校へ迄五哩の路を徒歩したのであつたが忽ち眼前に壯快な活動の光景が出現した。少年が伐つて來た飾松を建てる手傳ひに社長は直ぐ仲間入りをした飾り物は殆んど總て兒童の手によつて造られ彼等はこの祝日の爲めに蓄へて居たのであつた。社長が梯子に登つて下から手渡す各種の裝飾物を一々松の枝に結び着けるのを見た時に其模樣が米國でクリスマス當時に行はれる家庭の景色と少しも相違がなかつた。

晩餐後こ霜の王國と呼ぶ音樂が奏せられたが、其歌の意味は親の家を逃出た子供が將來如何になるかを歌へたものであつて、高尚な道德的一曲であつた。作者は十一歳の子供で、彼の父は有名なヴァイオリンの教師であつた、其他紙製の衣服を着て雪片の舞踏をなし、最後に學童の切なる望みに任せ教師はツァイコヴスキーの悲劇の曲を奏した。

露國が教育事業の上に莫大なる經費を重ねたが、其背後には特別な人格者が立つてゐることを忘れてはならぬ。其人格者とは兒童の爲めに將來を作らうと思つて奮鬪した男女であつて、彼等は銃劍によつて脅迫され、防禦によつて自由を束縛され、而して革命のため國民が悲慘なる外觀を裝ふてゐる中に總ての苦痛を耐へて來たのである。（つゞく）

高原から湖畔へ

高須梅溪

……（三）……

私がたら〳〵になつた坂をおりると、道がゆきつまつて、右の方へ折れた。其處からはるかに一町半ばかり離れてゐる丘の上へ登るつもりで急歩すると、向ふの方から三人ばかりの人たちが何か話しながら私に近付いて來た。それは鞄を背中に負ふた老婆と少女と、それから荷車を引いた若者であつた。

「此の邊に富士見ホテルと云ふのはないでせうか。」

と私はそれ等の人たちに尋ねたすると、姉さまかぶりをしてまつかな頬をしてゐた少女が、ちらと私の方を見て

「それはステーションの方へ戻つた所にございます」

と答へた。

「西洋遊びですか。」

「いゝね、日本遊びです」

かう云はれて私の空想は見事にはづれた。ある幽靜な山上に建られた瀟洒とした洋風の旅館があると云ふロマンチックな夢は全く破られたのである。だが、それでもホテルの所在がわかつたので、私は安心した。そして少女が「これから歸り道にホテルの館に通りますから、教へてあげませう」と云つたので、わたしは彼の女の後へついて、元來た道へ引つ返した。

「富士山の姿は一體どこへ見えるのですか。」

と車をひいて居た男に問ふと、

「けふは雲に包まれて見えません……」

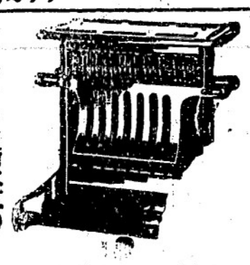
と云つた富士見へ來て、其處から最も立派に見えると云はれてゐる富士を見る夢が出來ないと云ふことが、私には不滿であつた、けれどもそれがまた平凡な行方を打ち破つてゐるやうにも思はれたのであつた。

……つゞく……

書く中止を致して居りました弊店仕立部を今度從前通り牛島クニ氏に以賴致して今迄より尚一層の勉强並にニュースタイル仕立を以て御用命に應じますから何卒御引立被下樣伏して御願ひ申上候
体裁の能き仕立及びスタイルは弊店に限ります
外春夏物切地一切
バウエル街四四
みやこ商會
電話シー五七七五

男女洋服裁縫
クリーニング、プレス
ダイヤオーク何れも入念
アポット街三三ウッドワード間
ノビーダ
鮫島吉彦
イウオク
電話シーモア三三八〇

洋服新調
クレーニングプレス
洗濯、染物、直し物一切
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ三八七


電氣品一切販賣
ピニに水パイプ備付
バウエル街二五〇
電話シー九四一九
平松

私儀今回他の按摩術とは一流違ふ「あんま」を開業仕候間御試りし旁々是非御光來下され度奉願上候
晩市アレキサンダー街四〇九
按摩術開業
内田榮次郎

各位
■お福饅頭
御用命に相應し申候間多少に係らず御用仰せ付下されたく願上候
東カドバ街五一三
福本製造所
電話ハイ三〇五五アール

美しい花の御用なら
是非ブラウン商會へ
裝飾用の花は勿論祝用葬儀用其他あらゆる花がありますから御買上げを願上げます
本店 Borwn Bros & Co. Ltd.
48 Hastings St. E. City
Phones Sey. 988&672
支店 665 Granville St. City
Phone Sey. 1391

●鶴龜印白味噌特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
電話シーモア二四一三
蛭崎商店

御新調の洋服は
是非弊店で
仕立は入念保證
晩市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話ファヤモント一八七

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ベーズグロサリー
末松
電話シーモア三三一

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートモンタン
岸本商店
郵便三一

御旅館
街一ダンサヤレア
八三五
ルエ〇五八二イハ電
果物煙草
一ダンヤサ
七〇三街ルエウバ
八六八二一ーン電話
中川商店

Abbey's SALT
背中の疼痛又は頭痛に特効あり服して爽快を覺ゆ
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

郵便切手賣捌所
近藤特許賣藥店
Phone Sey. 4768
390 Powell St. Vancouver, B. C

婦人の女は腹藥
近藤藥店
尤も理想的の各種腹帶月經帶御產用品一切取そろへ居り候
御藥と化粧品の種類の多き事晩市第一
○月經の障害（閉止、不順、過多、困難）等には
○レスノリン○一日九〇毎月九〇春月○黃鐵九〇流經產
其他佛國製流經藥色々
月經不順より發る逆上、頭痛、食物不進腹腰子宮部にひきつけ又は疼痛ある御婦人方は直に用ひ下さい

◎鮮魚
◎青物
◎食料品
キング魚店
電話ハイランド三〇八
451 Powell St., Vancouver, B C

男物一切
晩市バウエル街二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を望まるゝならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聽いたします
晩市メーン街二二五…電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺ヘレンギルネッツ
◆商標格調から着想しました賣切れにならぬ中早く御註文下さい
晩市ビーター街五〇〇（タワー建築）
クロフオード・スチュアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

◎アイスクリームコーン
プリンセス街三三五
アイデールコーン製造所
電話ハイランド三八八九
夜間ハイ一三三七エル

和洋雜貨食料品
晩香坡市西部五街三三一
電話ブランサン一一九七
丸野商店
同精米所

◆御婦人方に春夏の
御召用として最新形
オーバコート
ハツト
スエタコート
新荷着
晩香坡市バウエル街三二八
東山商會
（電話）シーモア八七二三

大正十一年七月十一日　大阪日報　第四千六百十五號

●米人主婦殺加害犯人は 脱船した無賃漢

豊府同胞より立退強要された 山形縣人の櫻井辰次と云ふ者

◇米夫人は却々重態

豊府に於ける十七日同胞の兇行を聞ひしに然しては既報の如くであるが更に之に關しての詳報を得たれば左に掲載せんに兇行者は前報にて輪内悪次とありしも

▼山形縣人櫻井辰次（二）なるものは明治せり彼は二箇年前に豊府港市の本郷町外船より脱船せる者にて以來同市にて働し居たるが前に一度不正行爲ありて豊府住居同胞より立退きを命じられし事もあり鬼角身持悪く平常より評判の良からぬ男なるが今回の事の起りは同市月船病院長デリント氏別荘料理人として働くことなりしが數日前同家令嬢は何事かを命ぜしことありたるに之を誤解して令嬢に喰つて掛り頗る大事に至らんとせるを見て同家の夫人は早速警官を呼び寄せ何かと注意を與へたるに彼は

▼前非を悔の謝罪したれば其儘に赦し一度去る十七日午後に至り來客ありてチー・パーティーの爲に彼にホワイト服を着するを命じたるに命令は從はざるのみならず且つ主婦に向ひ悪口を云ふさまなりしに ビックを手に取り同夫人の頭に突き刺し一撃倒れしを見て益猛り全身に入れ九箇所の重傷を負はせたれば堪ね入らん性りの悲鳴を上げたる聲を聞つけ

▼此聲に驚けつけし同家の令嬢並に使用人に輕傷を負はせ猛の如く自室に馳せ戻り凶具に火を放ちて燃ゑ上る猛火を見て自分は側に潜みぬたり斯く急報に接せる警官及び消防隊は驚けつけ直に被害者を救護して火災は大事に至らず消し止めたるも夫人の重傷は生命に別條無からんも中々の重態なり（二十日報）

◆戦後の軍事裁判は 一般に手輕になつた

戦時中は各國とも權限を擴張して司令官が參與す

海軍法務官　尾畑義郎氏談

「昨年九月に日本を出て英、佛、伊、白、和、蘭、墺、瑞、チェコ・スロバック國を廻り約一年に渡つて軍事、司法、行政の狀態を比較

▼研究する中に特に大戦中に於ける軍事裁判の優劣を研究して來ました」と前置して海軍省法務局法務官尾畑義郎氏はファヤント・ホテルの一室に開る「先づ英國に渡つて戦中の軍事裁判を調べた結果最も著しく發達したのは同國内における軍事裁判權を非常に擴張し事や平時に於ては勿論法務官のみに依つて處理さるべき筈の事件を軍司令官の

▼權限内に取扱ひ來らしめたとの事がありました其他の各國も戦争中に軍事裁判の範圍を極度まで擴張した結果裁判に附しても然るべき事件をもドシ〳〵軍事裁判の權限に移し來らすなわち其の外英佛白の聯合國間で獨逸に對して締結した軍事協定法なるものは又戦争が終結した特殊な産物であると思ひます

▼獨逸では戦後軍備縮小の

●藤澤博士の 向ふを張つて

加大總長が

「支那及び西伯利亞の日本」を講演

ユサチユーセツツ州ウオリアムストンに於て今週今曜日より開催のインスチユート・オブ・ポリチックス第二回大會に關して日本代表藤澤利喜太郎博士が病を押して出席した次第並に同會の組織内容に關しては前專士來朝の當時詳報したが同會に於ける巨頭として注目されつゝある州大學總長デビッド・パロウス博士は「シベリア並に支那に於ける日本の對外政策」

▼講演をする筈であるが

云ふから國ならず藤澤博士の講演する「日本の使命」と相對立して特別な興味を同會に漂はせようと孫測されつゝある尚同會合に列する者は學者、著者、法律家、實業家、陸海軍士官三百人が二十六州から參集する外に英國よりは最近物故したブライス男の推薦により愛國平和會議秘書カーチス氏が出席するし

▼佛國からは有名な新聞記者レイモン・レコリ氏が來て「記者として觀たる歐洲の現況」を講演する筈である（二十六日桑港）

●乳呑兒を置いて 情夫と駈落

したる若い妻

北加メリスビル市沖本旅館に投宿して地方農園に就働して居る廣島縣人吉岡常吉氏の妻てサノ（三）は未だ乳房を離れない可愛盛りの一

御菓子製造
書籍雑誌類
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七一

御菓子
住よし
バウエル街三九二
電話シーモア四四五七

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたした
晩市メイン街二三六
（モントリオール銀行北側）
上田とも

貸ルーム
電話シーモア七七〇
貸店三階は

水パイプ設計
すべて下水まわり
流し付けの仕事は早く
安く致しますから何卒御用仰付
けられ度く候
晩市東ハスティングス街三三一
ブラウン
電話シーモア七七〇

自動車
附屬品一切
御便利のギヤソリン
デケツ販賣
特色としてギヤソリン要求の諸
商内向にても持參致します

晩香坡市メーン街
アレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア一四五八

薩摩合羽製造所
薩摩合羽は表黒裏赤
新規御注文並修繕も格安に聴す可御
情後、打身、筋違一切、肩のこり
等の御用命にも應じます
バウエル街一三六平
坂上利三

質狐も大勉强でいたします
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

◎婦人衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取揃有之
價格多少に拘らず御求の程願上候
デビッド
スペンサー
DAVID SPENCER LTD

大工職
請負梁棟負
東カドバ街三七七
加來初次郎
電話シーモア四五五七

農島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シーモア一六一七
（獨國　二六七）

助産婦案内
バウエル街六〇六
松岡久惠
電話ハイ三八四四アール

メイン街一二二
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー二五〇六エル

バウエル街三九六ホテル
ウオールド二〇五一六室
立石哲子
電話シー八〇八八

ヒートレー街三一九
（東カドバ街六百番裏内）
渡邊糸子
電話ハイ一五〇六

和雜貨食料品
ポートエリングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
Box 48, Port Essington, B. C.

南京料理
蕎麦
にそば
仕出し
バウエル街三五八
東京酒樓
電話シー　三九四二
三九六

晩香坡製納豆
大勉强大安賣仕るべく候

鮮魚　肉類　漬物
青物　多少に係らず御用命下さ
れたく候
バウエル街二五三
BC魚店
でんわシー五四四一

信夫屋旅館
連内清潔と食料低廉とを誇とし且
つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
佐久間太重
電話シー五六八三アール

御菓子製造
メイン街一一八平
横山菓子店
電話シーモア六九四一

按摩もみ療治
新式電氣治療器
サンルーム二階貳號室
で御用に應じます
バウエル街三六六
猪本キヌ
電話シーモア八五一六エル

和洋食料品一切
晩市バウエル街五八二
ハイランドグロサー
加賀山新吉
電話ハイ一七三二オー

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
館主　高橋菊助

貴金屬寶石類
新西院市コロムビヤ街八〇九
金銀時計並修繕
和洋美術、雜貨
でんわ一〇六九エー
中村時計商會
店主　中村助次郎

S. Uchida
357 Powell St. Vancouver, B. C.
新刊書籍
月刊雜誌
万年筆特約賣捌店
晩市バウエル街三五七
内田書籍店
でんわシーモア一五八一

和洋雜貨食料品一切
味噌及びみそ製造元
こうじ製造卸小賣
ピーシー州スタブストン
田淵商店

晩市バウエル街二〇一
支店　パウエル書店

ヴイクトリア
ウッド會社
焚木販賣
スラブ　ダブルロード　金五弗
同　シングルロード　金三弗
イ　ダブルロード　金七弗五十仙
ミ　シングルロード　金四弗
ミツクスド　金六弗五十仙
ダブルロード
シングルロード　金三弗廿五仙
晩市東ヘスティングス街二一六三
塚本藤三郎
電話ハイランド六八七

和洋雜貨美術商
臺港市郵函六一
明瀬商會
電話レッド八五

◎各種造船業
ポート・エリントン
明瀬龜次郎
郵函一六

開業廣告
和洋雜貨食料品卸小賣
今回左記の場所に開業致候に就て
は品質價格の上にも特別留意御求
めに應じ可申に付何卒御引立の程
願上候
晩市バウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一二三六

夫婦者に好適
室内清潔、ベス、風呂付
プリンセス街二一五
ユリカ・ルーム
請負　紋太郎
電話ハイ一七六三オー

漁業用具一切
▲ギヤスリンエンヂン
▲テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
68 Water St.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 6031-6032

▲木材輸出商
プリンセス街二二五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

●生魚●青物
●かまぼこ　卸小賣
●鳥牛肉仕出し
晩市バウエル街二二三
前川魚店
電話シーモア三七二八

靴商案内
ABC靴
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二三六九
住宅アレキサンダー四一四
（イランド三三五エル）

メーン街二二四
黒柳靴店
電話シー四八四六
住宅東ヘスティングス六一一半
（ハイ五二四エル）

バウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイ三九五九
住宅（ハイ一五五五ワイ）

バウエル街三四五
名畑靴店
電話シー七八一九

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅東郵七街三〇〇
電話フレヤント四二

弘法大師教押灸
此灸は薬物の上より施す故病一切
腫後病並に痔疾に云へ共無害有効

晩市アレキサンダー街三四二
溝邊源三郎
電話シーモア四〇四六エル

家傳
胃病藥有効良藥
ケンビキ膏
はのいたみ。うちみの
かたのこり。せんきの良藥
バウエル街三五七。二階
若松榮太郎

うどん　そば
そうめん　卵入うどん
きなこ
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フレヤント一四〇六
燒麩製造卸賣
曾根製麺所

◎新荷着
◎内外種物一切
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

ステヴストン晩市間往復
晩香坡市バウエル街二四三
日本運送社
四畑二郎
二ツ井藤市
でんわシー七九七一九一六四
申込所　山下客自動車
スタブストンでんわ六二

●ギヤスリン
自動車用各種油並に附屬品
●タイアー修繕
ゴーア街二三一　電話シー二〇二八
BCオート

新荷到着
ケスリ

腹痛丸
飲食物の毒あたり、子宮、痛しやく、勞つすぎ、精神の勞れより起る凡ての腹痛、ひね痛、ひかつき、ゑずき
又永年のシャク氣に不思議の効あり
其他腹痛に最も特効ある萬病感應丸、牛膽丸、神秘丸、安川コロダイン等取揃へました是非御用命下さい
晩市バウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

The Sumitomo Bank of Seattle
902 Third Ave., Seattle. Tel. Eliot 4011
預金利率　定期預金　一ヶ年以上　年五分
貯蓄預金　六ヶ月　年四分
定期爲替手形　一ヶ年　年三分の割
六ヶ月　利率　年六分
頭取男爵　住友吉左衛門
シアトル　住友銀行
支配人　川勝正之
郷里送金　御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
●送金手形の發行　其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、個用狀の發行等銀行一般の業務相營候

託間の猫

（第九十四回）

桃川如燕口演
上野三郎速記

祝言の支度

お幸の背後をちつと聞いて居りました妻女の駒七郎は、默然として居りますと、するとお幸は妻女の容子を見て居りましたが、幸「ねゑ妻女や、お前は此の事を不承知かね、おさよは本妻として其儘二人が仲よく暮す、又さうするのが先代駒七郎殿の遺理を立てさせると云ふもの、そこでおたへは改めてお前の側妾となし是れに出奉仕子を以て相續の家を相續さしたならば立派に血統の立つと云ふもの、又然うするのがお前としても御先祖様に對しての義理立、どうでもらうのお前にはそれとも不承知とお云ひかね」問ひ詰められて妻女はホツと吐息を洩らし 妻「お背戸にはございますが、おさよとおたへは姉妹の間柄、それを左右に無理いたすは人としての道に背くことと、又世間の手前も如何かと存じますが 幸「それではお前不承知なのですか 妻「ハイ此儀ばかりはお斷り申上げます」聞くと幸はサツと顔の色が變へ 幸「何と云ひなさるお前は此程を偽りなさるか、イヤ身に叶ふことであれは何なりとも承知すると仰云つたではないか、その言の葉の乾かぬ中に斷るとは餘りに怪しからぬ言葉、之れ妻女、吉清盛公は祇王祇女を一度に愛しなされたことも有るではないか、姉妹に口を新りて一家の血統の絶ゆるも思はずに、上職三郎速記

お氣の毒なるものでありませうか、サアお兄上様お母様の御心の行くやう何うぞ御承知下さるやう、それとも不承知でございますか、今となりましては恥も何もありません、何うしても御承知下さらねば今までの二人の仲を裂でお母様に殺らす申し上げてわたしは自害致します、サアお兄上様、ウンと御承知下さいまし、それとも彼の事をお母様に申し上げませうか」梨下の涙、瓜田の答、斷うおたへに云はれると妻女にも胸い解がありますからサツパリ斷るわけにはいかない、左右から義理詰の鎖谷に殆んど窮屈の体、イヤ妻女ならずとも躊躇するは當然です、妻女はホツと息を吐き 妻「如何にも仰せに從ひませう、なる程様上の仰せの如く既かの血をも引いて居りませぬ事前ときさ、それにて託間の家を繼ぎましては御先祖に對し申しわけなし、宜しうございますお背葉に從ひおたへ殿は頂戴仕ります」聞いて幸は申すまでもなくおたへは飛上がるばかりに喜ひた「それではお兄上様きいてくださいますか 妻「如何にも 幸これを聞いてわたしも安心しました、それでこそ託間家跡取り、先代駒七郎殿は義理固きお方故おさよを以て相續はさせましたもの、そのお心の中はやはり血統を絶やしては御先祖様に申しわけがないと思はれて居たに相違ない、サアこれ妻女が承知とある上は思ひ立つたが吉日、直ちにて祝言の盃をして了はうではないか 妻「何事も母上の宜しきやうお計らひください幸「あのおすやすぐ御祝言の支度をする様」云はれてお才は さい「ハイ、最う支度してございますから、それでは此れにお運び申しませう」と後でそれ〳〵儀式の道具が運ばれる、イヤ驚いたのは妻女、此れで見る迄疾うから支度して待つてゐたのだ、心の中では困つたことになつたと思つて居ります……。

可愛い坊ちやんや御嬢さん
又はベビーさん
夏衣の美くしい
御姿を寫して御
國元に送りなさい
おぢい様おばあ様は御寫眞の
來るのを今日か
明日かと御待ち
兼ねです
所で寫眞を寫すには
至極安くて丁寧で早
く仕上るのはメーン
街三三五
遠山寫眞館
プルーム現像迅速廉價 に限ります

婦人及小供
洋服裁縫所
御用の節は電話で御注文下されば
嘗近にかはらず早速伺致します
何時切れ地や附屬品は色々取揃へて御置いします
晩市プリンセス街二一五
ユリカルーム内
澁谷久吉
電話ハイ一七六三オー

室内清潔、取扱丁寧
晩市メーン街二四
持田旅館

最新藥
ねつきりなんこう
下熱膏
一手販賣所
晩市メイン街三三
山陽商会
電話シーモア三六九六

玉塲床塲
ソーフトドリンク
果物煙草類一切
バウエル街一六八
宇都宮藤太郎

日本行貨船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
野園晩市バウエル街四五三
電話ハイ一二六四
一四八九
堀善商店

和洋雜貨食料品
晩市東ヘスタンダス街七六一
末廣兄弟商會
電話ハイ二二〇〇R

室内清潔谷富湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
原本匠八
電話シー四八六九

ニューウエンストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話二一六一
自宅二二四九X

晩市バウエル街三六八年
岡山屋旅館
佐々木德兵衛

室内清潔、取扱丁寧
晩市バウエル街三六八年
岡山屋旅館
佐々木德兵衛

塾公會附屬
英語夜學校
東カドバ街四三〇
聖公會

電話ハイ一三二七エル
日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話二二五〇
郵園一二七

最上麵類
一斤に付十一仙のもの目下十仙に安賣致します
東ジョージヤ街四三三
ファーキー製麵所

明人うどん生うどん
東カドバ街五五三
平山源太郎

婦人及小供
洋服裁縫所
御用の節は電話で御注文下されば
嘗近にかはらず早速伺致します
何時切れ地や附屬品は色々取揃へて御置いします
晩市プリンセス街二一五
ユリカルーム内
澁谷久吉
電話ハイ一七六三オー

清潔なる二階三室備ちて御夫婦者に最適なるアパートメント
ホーム
バウエル街角
館主 森下長次郎
電話ハイ六六〇エックス

和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀬商店
電話ハイ九〇四

御旅館
晴君の御校宿を歓迎いたします
メイン街一一七
廣田仁次郎

自動車修繕
迅速丁寧を本意として御下命に應じます
晩香坡ゴーア街二七五
ゴーアグラージ
電話シーモア六三九二

和洋雜貨食料品
皇陛市第三街
山中商店
P.O. Box 16 Prince Rupert, B.C.

政宗會
料理
酒類
伊藤平次郎

辯當並に
めしの御用は
電話ジー五七八二
晩香坡市バウエル街三九二
○一めしや

ステート洋服洗濯
染物工場
晩市プロードウエイ街一四六
電話フエヤモンド二〇七八
晩市メーン街二九〇〇
電話フエヤモンド二七二三
樋田

◎男女洋服裁縫
並に洗濯プレス直し
物一切（早速念入）
バウエル街三二四
電話ハイ三三六六
石崎仕立所

◉御旅館
晩香坡市東カドバ街五番
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド二二三六

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二四六
にこく
電話シー三四五五

晩市バウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

アレキサンダー街三六二
よしの
電話シー一二五六

ダンレビー街一三九
竹の家
電話シー四三五七

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シー四八一四

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シー八六九五

晩市バウエル街巻巻巻
山科
電話シー二七七九

料理屋飯屋案内（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

晩市メーン街二〇六
いさみ
電話シー一五三八

晩市バウエル街二四六
にこく
電話シー三四五五

晩市バウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二四六
にこく
電話シー三四五五

晩市バウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

アレキサンダー街三六二
よしの
電話シー一二五六

ダンレビー街一三九
竹の家
電話シー四三五七

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シー四八一四

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シー八六九五

晩市バウエル街巻巻巻
山科
電話シー二七七九

晩市バウエル街三五〇
まねき
電話シー三八一七

晩市バウエル街二六四
○万
電話シー四三九八

バウエル街二四三ナン商會電
○福
電話シー三六〇九五

バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

晩市バウエル街四二一
すし並に氷水
喜らく
電話ハイ一〇一八

ダンレビー街二二九
三玉屋
電話シー二四一八

晩市バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二アール

バウエル街二六一
晩粹軒
電話シー四〇三二

東洋貿易會社晩香坡支部
主任 柏政吉
西（スタンダス街二〇七
ドミニオン建物内一一〇六
電話シーモア三六四七）
申込所 濱垣事務所

○農産物委託販賣 玉子
○各種果物及青物卸し
○各種ソーダ水丼にサイダー
晩市バウエル街四六九
電話シー一八五二 ハイ三九九〇
貫名商會

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電シーモア六五二二
工場 ランスダウン街一六〇
（電話フエア一一一）

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエレントン（郵園二七）
龜田商店
P.O. Box 211
Port Alberni, B.C.

クレセントルームス
（日本金融社向側）
晩香坡市バウエル街二五九
神戸市松
電話シーモア五九〇〇

和洋雜貨
食料品一切
スタンストン市郵園一六四
古川商店
電話四六
F.Y. Company
Box. 164 Steveston, B.C.

■石炭は本社に限る
バウエル街三八
鹽田運送社
電話シーモア九〇一五
自宅ハイランド二九四五エル

■エキスプレスは本社に限る
Kirks. Coal. Co.
318 powell St.
Vancouver. B.C.

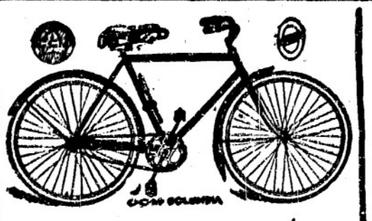
工具
道具
一切
晩香坡バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア七五五四
ルエ九六六一

オカナガン
物産
果物
野菜
K. Y. Ageno
P. O. Box. 85
W. Summerland, B. C.
サムマーランド
揚野與之助

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八

晩市バウエル街五五六
電話ハイ二六六一エー
宮城旅館
千葉金次
大内熊吉

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
●山に河に御活動の時が來ました
●御仕度品は是非弊店をお尋ねの上お求め下さるやう
品が善くて何時でも安く買ひ得ると御好評を蒙つて居ります
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹
△男物△和洋化粧品△御子供方用品△關取印白米其他
和洋食料品一切



晩市メーン街壹壹貳
電話シ八五二〇
自轉車月拂ひ賣出し
加奈陀及英國製附屬品一切付保証附
五十五弗品 現金十五弗 毎月十弗拂
七十弗品 現金廿五弗 毎月十弗拂
其他多數御注文は相談仕候中古拾弗以上
最近新荷着仕候間自轉車の御用は專用のターメーへ御用願ます若し不都合の節は修繕無料
新古取替修繕大勉強仕候
地方の御用は早速送荷見本無代進呈
ターメー自轉車店

新荷到着
新前川運送店
晩香坡市バウエル街三四四
電話シーモア二二四〇 紹本與十郎

婦人裁縫實地教授所
東カドヴァ街八二八
小林三之助

果物
煙草
前川商店
晩市バウエル街三四四
電話シーモア二二四〇 紹本與十郎

弊店販賣の藥は皆良くきゝます
藥も其良否に依り其きゝめに於て自命と鉛の如く大差あります
御病氣の時に眞に効果ある藥を御求めになるには弊店へ御御用で下さい
必ず効果ある藥を撰定して差上げます
最近着品
御案内

チアール錠 一弗半仙 本品は眠り藥として最も安全にして不快の作用なく何人も使用し得る
月やく下 一弗半仙 本品は最も安全に通經を催す効に於て數ケ月の滯りも直に治療し得る
西瓜糖 二弗三弗 本品は腎臟病、糖尿病、腹ヂく炎、水腫其他必尿濁諸病に効果あり
ホルデム 一弗半仙 二弗半仙 三弗 消化不良、腹の張る人、腹の痛む人、便通の快からぬ人、痔疾の人、等に効果あり
腦鼻液 一弗二弗 腦病、神經衰弱、ヒステリー、鼻卵管兒頭痛、耳鳴、逆上等に効あり
体素 二弗 腦の活力と血液の成分とを配合したる良藥にて身体强壮劑として最も効果大なり
地方の御方は御一報次第早速御送附致します
バウエル街三三一 電話シーモア參參五
ワタマン万年筆特約店
新見商會
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

△最新式シンガーミシン
晩市バウエル街三六二
販賣
味噌 十五斤入 廿五斤入 廿五斤入 六十斤入
○的矢印 加州米
晩市メーン街一八七
其他何品にても